

الف لکھنوی

بامحاورہ ترجمہ
حضرت مولانا تاج محمود امروٹی

لفظی ترجمہ
حضرت مولانا عبد الکریم قریشی
بیر شریف

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ۲ ذَرُّهُمْ يَأْكُلُوا

ڪنهن وقت چاهيندا ڪافرن جيڪر هجن ها اسلام آئيندڙ. ڇڏانهن ڪي ترڪاڻن پيئن ڪافر گهڻو ئي (هيءَ) خواهش ڪندا ته جيڪر مسلمان هجن ها. (اي پيغمبر!) ڪين ڇڏي ڏي ته (دنيا ۾) ڪائين

وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۳ وَمَا أَهْلَكْنَا

۽ فائدو وٺن ۽ غافل ڪري انهن کي اميد پوءِ جلد اهي ڄاڻندا. ۽ نه تباهه ڪيو آهي اسان ۽ (لذتن ۾) مزا ماڻي وٺن، ۽ ڪين اميد غافل ڪري ڇڏيو پوءِ سگهو ئي ڄاڻندا. ۽ ڪنهن ڳوٺ کي ويران نه ڪيو سون

مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ۴ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ

ڪنهن آبادي کي مگر ان جو لکيو آهي مقرر. نه اڳي ويندو ڪو ٿولو ڀر. (سندن بچڻ ڪمن جي ڪري) ان لاءِ مقرر حڪم ڪيل هو. ڪابه قوم پنهنجي مقرر مدت کان نڪي اڳرائي

أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۵ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ

پنهنجي وقت کان ۽ نڪي پوئتي رهندا. ۽ چيائون اي اهو لاتو ويو جنهن تي ڪندي. ۽ نڪي پوئتي رهي سگهندي. ۽ (ڪافرن) چيو ته، اي جنهن تي قرآن لاتو ويو آهي!

الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ۶ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْبَلَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ

قرآن پڪتون ترجيو آهين. ڇو نه آندءِ اسان وٽ ملائڪن کي جيڪڏهن تون بيشڪ تون پڪ چيو آهين. جيڪڏهن تون سچن مان آهين ته اسان وٽ ملائڪ ڇو نه آڻيندو آهين؟

الضُّدِّ قَيْنَ ۷ مَا نُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا

سڄو آهين. نه لاهيندا آهيون اسان ملائڪ مگر موقعي سان ۽ نه هوندا ان وقت (اي پيغمبر!) ڪين ڄڻ ته ملائڪ پڪي رت کان سواءِ نازل نه ڪندا آهيون ۽ (جيڪڏهن نازل ڪريون ۽ نه مڃين ته) انهيءَ مهل انهن کي

مُنْظَرِينَ ۸ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ۹ وَ

محلت ڏنل. بيشڪ اسان لاتو آهي قرآن ۽ اسان ئي ان جي نگهباني ڪندڙ آهيون. ۽ مهلت نه ڏني ويندي. اسان ئي نصيحت (يعني قرآن) نازل ڪيو ۽ اسين ئي سندس ضرور حفاظت ڪندڙ آهيون. ۽

لَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ ۱۰ وَمَا يَأْتِيهِمْ

اسان موڪليا آهن رسول توکان اڳ جماعتن اڳين ۾. ۽ نه ايندو هئو انهن وٽ بيشڪ توکان اڳي پهرين نرين ۾ پيغمبر موڪلياسون. ۽ ڪو پيغمبر وٽن نه ايندو هو جو

مِّنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۱۱ كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي

ڪو به رسول مگر هئا ان سان مسخريون ڪندڙ. اهڙي طرح وجهندا آهيون ان کي انهيءَ سان نرين ڪرڻ کان سواءِ (پيو ڪجهه) نه ڪندا هئا. اهڙي طرح ڏوهارين جي

قُلُوبُ الْمُجْرِمِينَ ۱۳ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ۱۴

دلين ۾ ڏوهارين جي. اهي ڪين مڃيندا ان کي ۽ ٿي گذري آهي رسم پهرين جي.

دلين ۾ (اهڙو خيال) وجهندا آهيون. جو ان کي نه مڃيندا، ۽ بيشڪ اڳين جي ريت هلي ايندي آهي.

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرَجُونَ ۱۴

۽ جيڪڏهن ڪوليون انهن تي دروازو آسمان جو پوءِ وڃن ان ۾ چڙهندا.

۽ جيڪڏهن آسمان مان ڪو دروازو مٿن ڪوليون ها پوءِ ان ۾ سدائين مٿي چڙهندا رهن ها.

لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ۱۵

ترجمن چوندا رڳو منڊيون ويون آهن اسان جون اکيون نه پر اسان ماڻهو جادو ڪيل آهيون.

تڏهن به ضرور چون ها ته رڳو اسان جون اکيون منڊيون ويون آهن! بلڪ اسين جادو ڪيل قوم آهيون.

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ ۱۶ وَحَفِظْنَاهَا

۽ بيشڪ اسان بڻايا آهن آسمان ۾ برج ۽ سينگاريسين ان کي ڏسندڙن لاءِ ۽ بچايوسين ان کي

۽ بيشڪ آسمان ۾ برج بڻياسون ۽ ان کي ڏسندڙن لاءِ سينگاريسون. ۽ ان کي

مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۱۷ إِلَّا مَن اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ

هر ڪنهن شيطان کان مگر ڪوئي چوريءَ اچي ٻڌي پوءِ پٺيان پوي ٿي ان کي

هر ڪنهن ٽڙيل شيطان کان بچايوسون. پر جيڪو چوريءَ ڪن ڏٺي تنهن جي ڪڍ

شَهَابٌ مُّبِينٌ ۱۸ وَالْأَرْضُ مَدَدُ نَهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ

اماڙي چٽي ٻرندڙ. ۽ ڌرتي کي پکيڙيوسون ۽ وڌاسون ان ۾ جبل

جنر الانبو بوندو آهي. ۽ زمين کي پکيڙيوسون ۽ منجهس جبل ڪوڙياسون

وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ۱۹ وَجَعَلْنَا لَكُم فِيهَا

۽ ڄمائي اٿئون ان ۾ هر شيءِ وزن ٿئي. ۽ بڻياسون توهان لاءِ ان ۾

۽ منجهس هر شيءِ اندازي سان ڄمائي سون، ۽ منجهس اوهان لاءِ ۽ انهن لاءِ (قصر قصر

مَعَايِشٍ وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهُ بِرِزْقَيْنِ ۲۰ وَإِنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا

گذارا ۽ انهن لاءِ جو ناهيو اوهين انهن کي رزق ڏيندڙ. ۽ ناهي ڪا شيءِ مگر

جي) روزي (پيدا) ڪئي سون جن کي (اوهين) روزي ڏيندڙ نه آهيو. اهڙي ڪا شيءِ آهي ٿي ڪا

عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۲۱ وَأَرْسَلْنَا الرِّيْحَ

اسان وٽ آهن ذخيرا ان جا ۽ نه ٿا لاهيون ان کي مگر قدر مقرر سان، ۽ اسان موڪليون هو اٿون

جنهن جا خزانا اسان وٽ نه هجن انهن شين کي (اسين) مقرر اندازي کان سواءِ نه لاهيندا آهيون. ۽ ڪن ڪندڙ وائن کي موڪليندا آهيون

لَوْ أَقْبَحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنُكُمْوهٗ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ

ڪڪر ڪڍندڙ پوءِ لاتوسون آسمان کان پاڻي پوءِ اهو پياريو سون اوهان کي، ۽ نه آهيو اوهين انجا پوءِ آسمان مان پاڻي وسائيندا آهيو، پوءِ اهو اوهان کي پياريندا آهيو، ۽ اهو اوهين (تلاون ۾)

بِخَزِينِينَ ۲۲) وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ۲۳) وَلَقَدْ

خزاندار، ۽ بيشڪ اسان ئي جيئرو ڪندا آهيون ۽ ماريوندا آهيون ۽ اسان ئي وارث آهيون، ۽ اسان گڏ ڪرڻ وارا نه آهيون، ۽ اسين ئي جياريندا آهيون ۽ ماريوندا آهيون ۽ اسين (سڀ ڪنهن جا) وارث آهيون، ۽ بيشڪ

عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ۲۴) وَإِنَّا

ڄاڻي چڪا آهيون اڳتي وڌندڙن کي توهان مان ۽ ڄاڻي چڪا آهيون پٺتي پوندڙن کي، ۽ بيشڪ اوهان کان اڳ وارا به ڄاڻندا آهيون ۽ بيشڪ (اوهان کان) پوءِ ايندڙ (ب) ڄاڻندا آهيون، ۽ بيشڪ

رَبِّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۲۵) وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

تنهنجو رب ئي گڏ ڪندو انهن کي، اهو ئي حڪيم آهي علم وارو آهي، ۽ اسان خلقيو آهي انسان کي تنهنجو پالڻهار ڪين اٿاريندو، بيشڪ اهو حڪمت وارو ڄاڻندڙ آهي، ۽ بيشڪ اسان آدم کي

مِنْ صَلَٰلٍ مِّنْ حَيٍّ مَّسْنُونٍ ۲۶) وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ

ڪڙڪندڙ چيڪي مٽي ڦري ويل مان، ۽ جن کي پيدا ڪيو سون ان کان اڳ ۾ گوهيل گنديءَ وڃندڙ مٽيءَ مان بڻايو، ۽ ان (آدم) کان اڳ جنن جي (وڏي يعني) جان کي

مِنْ نَّارِ السَّمُومِ ۲۷) وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا

باه جزواري مان، ۽ جنهن وقت چيو تنهنجي رب ملائڪن کي آءٌ پيدا ڪرڻ وارو آهيان بشري جييءَ واري باه مان بنايو سون، ۽ جڏهن تنهنجي پالڻهار ملائڪن کي چيو ته آءٌ آدم کي

مِنْ صَلَٰلٍ مِّنْ حَيٍّ مَّسْنُونٍ ۲۸) فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ

ڪڙڪندڙ چيڪي مٽي ڦري ويل مان، پوءِ جڏهن تيار ڪيان ان کي ۽ ڦوڪيان ان ۾ گوهيل سڙيل وڃندڙ مٽيءَ مان بڻائيندڙ آهيان، پوءِ جڏهن کيس بڻائي برابر ڪريان ۽ منجهس پنهنجي روح مان

مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سٰجِدِينَ ۲۹) فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۳۰)

پنهنجو امر پوءِ ٿي پئجو انهيءَ لاءِ سجدو ڪندڙ، پوءِ سجدو ڪيو ملائڪن سڀني گڏجي، ڦوڪيان تڏهن کيس سجدو ڪندڙ ٿي ڪري پئجوا پوءِ انهن مڙني ملائڪن گڏجي سجدو ڪيو.

إِلَّا ابْلِيسَ ط ابْنِٰٓ اَنْ يَّكُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِينَ ۳۱) قَالَ يَا بَلِيسَ

سواء ابليس جي، انهيءَ انڪار ڪيو ته هجي گڏ سجدي ڪندڙن سان، چيائين اي ابليس سواءِ ابليس جي، جنهن سجدي ڪندڙن سان گڏ هجڻ کان انڪار ڪيو، (الله) چيو ته اي ابليس!

مَا لَكَ إِلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ۝۳۲ قَالَ لَمْ أَكُنْ إِلَّا سَاجِدًا لِلْبَشَرِ

ڄاڻيو توکي جو نه ٿو ٿئين گڏ سڄي ڪنڌڙن سان. ڇيائين آءُ ٺاهيان اهڙو جو سجدو ڪريان بشر کي توکي ڄاڻيو جو سڄي ڪرڻ وارن مان نه ٿئين؟ (هن) چيو ته مون کي نه جڳائيندو آهي ته آءُ اهڙي ماڻهوءَ کي سجدو ڪريان

خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمِإٍ مَسْنُونٍ ۝۳۳ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا

جنهن کي تون ٺاهيو ڪڙڪندڙ چيڪي مٽي ڦري ويل مان. ڇيائين پوءِ نڪر هتان جنهن کي گوهيل ڪنديءَ وڃندڙ مٽيءَ مان بڻايو اٿئي. (الله) فرمايو ته ان (بهشت) مان نڪر

فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۝۳۴ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۝۳۵ قَالَ

تون تڙيل آهين. ۽ بيشڪ توتي ڦٽڪار آهي ڏينهن قيامت تائين. ڇيائين ڇو ته تون تڙيل آهين. ۽ توتي قيامت تائين لعنت آهي. (ابليس) چيو ته اي منهنجا

رَبِّ فَانْظُرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝۳۶ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝۳۷

اي منهنجا رب پوءِ ڏرڙي مون کي ان ڏينهن تائين جواڻا ڏياري وڃن. فرمايائين پوءِ تون ڏرڏلن مان آهين. پالڻهارا مون کي قيامت جي ڏينهن تائين مهلت ڏي. (الله) فرمايو ته بيشڪ تون مهلت ڏنلن مان آهين.

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۝۳۸ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ

ڏينهن وقت مقرر تائين. ڇيائين اي منهنجا رب جيئن ته گمراه ڪيو تومون کي ترور سينگار ڪرائيندس لهريل وقت واري ڏينهن تائين. (ابليس) چيو ته اي منهنجا پالڻهارا! تو جو مون کي گمراه ڪيو آهي تنهن ڪري آءُ انهن لاءِ

لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝۳۹ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ

انهن لاءِ زمين ۾ گمراه ڪندس انهن سڀني کي. مگر ٻانها تنهنجا انهن مان زمين ۾ (گناهين کي) ضرور سينگاريندس ۽ ضرور سڀني کي گمراه ڪندس. سواءِ انهن تنهنجن ٻانهن

الْمُخْلِصِينَ ۝۴۰ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ۝۴۱ إِنَّ

چونڊيل. فرمايائين هيءُ رستو آهي مون تائين سڌو. بيشڪ جي جي سڃا آهن. (الله) فرمايو ته هيءُ واٽ مون تائين سڌي آهي.

عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ

منهنجا ٻانها، نه هلندو تنهنجو انهن تي ڪو زور. سواءِ انهن جي جيڪي تنهنجي پٺيان لڳا گمراهن مان جنهن تنهنجي تابعداري ڪئي تنهن کان سواءِ (ٻين) منهنجن ٻانهن تي تنهنجو ڪو وس نه آهي.

مِنَ الْغَوِينَ ۝۴۲ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝۴۳ لَهَا سَبْعَةُ

گمراهن مان. ۽ بيشڪ دوزخ وعده جي جاءِ آهي انهن سڀني لاءِ. ان کي آهن ست ۽ انهن مڙني گمراهن جي انجام واري جاءِ دوزخ آهي. ان کي ست دروازا آهن.

أَبْوَابٌ ط لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ۝۴۳ إِنَّ الْمُتَّقِينَ

دروازا، هر دراء انهن مان حصواهي ورهايل. يقينن پرهيزگار آهن هر ڪنهن دروازي لاءِ انهن مان وراهيل پاڻو آهي. بيشڪ پرهيزگار

فِي جَنَّاتٍ وَعَيُْونٌ ط ۝۴۴ أَدْخُلُوها بِسَلَامٍ آمِنِينَ ۝۴۵ وَنَزَعْنَا مَا

باغن ۾ ۽ چشمن ۾. چوندين هلوان ۾ سلامتي سان بي خطراتي. ۽ ڪينداسين اهو جيڪي باغن ۽ چشمن ۾ هوندا. (ڪين چئبو ته) انهن ۾ بي فڪر ٿي سلامتيءَ سان گهڙو. ۽ سندن سينن ۾ جيڪي

فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ۝۴۶ لَا يَمَسُّهُمْ

انهن جي دلين ۾ هوندو ناراضپو، پاڻرٻڙجي پلنگن تي ويهندا هڪٻئي جي سامهون. نه پهچندي ڪين ڪين هوندو سو انهن مان ڪينداسين، (هڪ ٻئي جا) پاڻرٿي آمهون سامهون تختن تي ويٺا هوندا. اتي ڪين نڪو

فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِّنْهَا بِمُخْرَجِينَ ۝۴۷ نَبِيُّ عِبَادِيَ أَنِّي

اتي ڪا تڪليف ۽ نه اهي اتان ڪڍايو ويندا. پڌاءِ منهنجي ٻانهن کي ته بيشڪ تڪ پهچندو ۽ نه ڪي اتان ڪڍيا ويندا. (اي پيغمبر!) منهنجن ٻانهن کي خبر ڏي ته آءٌ

أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۴۸ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْآلِيمُ ۝۴۹

آءٌ بخشيندڙ مهربان آهيان. ۽ يقينن منهنجو عذاب اهو عذاب دردناڪ آهي. بخشهار مهربان آهيان. ۽ منهنجو عذاب ئي ڏکوئيندڙ عذاب آهي.

وَنَبِّئُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ۝۵۰ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا

۽ خبر پڌاءِ انهن کي ابراهيم جي مهمانن جي. جڏهن پهتا ان وٽ چيائون سلام، (اي پيغمبر!) انهن کي ابراهيم جي مهمانن جي خبر ڏي. جنهن مهل وٽس پهتا (تنهن مهل) چيائون سلام.

قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ۝۵۱ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ

چيائين اسان توهان کان ڊڄون ٿا. چيائون نه ڊڄ اسين توکي خوشخبري ڏيون ٿا نينگر (ابراهيم) چيو ته اسين اوهان کان ڊڄندڙ آهيون. چيائون ته نه ڊڄ! اسين توکي علم واري پٽ جي مبارڪ ڏيون ٿا.

عَلَيْهِمْ ۝۵۲ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنَّ مَسْنَىٰ الْكِبَرِ فِيمَ

علم واري جي. چيائين ڇا توهان خوشخبري ڏيو ٿا مون کي جڏهن پهتي آهي مون کي ڪراڙپ پوءِ چاچي ٿا (ابراهيم) چيو ته مون کي هن هوندي به مبارڪ ڏيو ٿا ڇا؟ جو مون کي پڌاڻپ پهتي آهي. پوءِ ڪهڙي طرح

تُبَشِّرُونَ ۝۵۳ قَالُوا بَشْرُكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقٰنِطِينَ ۝۵۴

خوشخبري ڏيو. چيائون اسان خوشخبري ڏئي آهي توکي سچي پوءِ نه ٿي! اميد لاهيندڙن مان. مبارڪ ڏيو ٿا؟ چيائون ته، توکي ڄاڻي مبارڪ ڏيون ٿا. تنهن ڪري نااميدن مان نه ٿي.

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿٥٦﴾ قَالَ فَمَا

چيائين کير ٿيندو آهي نا اميد رحمت پنهنجي رب جي کان سواءِ گمراهن جي. چيائين ڪهڙو (ابراهيم) چيو ته پنهنجي پالڻهار جي رحمت کان گمراهن کان سواءِ (بيو) کير نا اميد ٿيندو؟ (وري) ابراهيم

خُطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٧﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٥٨﴾

احوال آهي توهان جو اي قاصدو. چيائون اسان موڪليا ويا آهيون قوم ڏوهارين جي طرف. چيو ته، اي موڪليل (ملائڪو) اوهان جو ڪهڙو ڪم آهي. چيائون ته اسين ڏوهارين جي قوم ڏانهن موڪليل آهيون.

إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٩﴾ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا

سواءِ گهراڻي لوط جي، اسان بچائينداسون انهن سمورن کي. مگر ان جي زال فيصلو ڪيوسون لوط جي گهراڻي وارن کان سواءِ، جن مڙني کي اسين ضرور بچائيندڙ آهيون. سواءِ سندس زال جي، جنهن لاءِ ٿئي ڪيوسون ته

إِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦١﴾ قَالَ

تو اها آهي رهجي ويندڙن مان. پوءِ جڏهن آيا لوط جي گهر موڪليل ملائڪا. چيائين اها رهيلن مان آهي. پوءِ جنهن مهل موڪليل (ملائڪا) لوط جي گهراڻي وارن ڏانهن آيا. (تنهن مهل لوط) چيو

إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ﴿٦٢﴾ قَالُوا بَلْ جُعِلْتَ بَيمًا كَانُوا فِيهِ يَسْتُرُونَ ﴿٦٣﴾

توهان ماڻهو آهيو اوڀرا. چيائون نه پر اسان اندي آهي تووت اهاشيءِ جنهن ۾ اهي شڪ ڪندا هئا. ته، اوهين اوڀري قوم آهيو. چيائون ته (نه) بلڪ تووت اهو (عذاب) وٺي آيا آهيون جنهن ۾ (ڪافر) شڪ ڪندا هئا.

وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٤﴾ فَاسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ

۽ آندو آئون تووت حق ۽ بلاشڪ اسين سچا آهيون. پوءِ ڪي پنهنجي گهر کي رات جي پهر ۾ ۽ تووت سچ سان آيا آهيون ۽ بيشڪ اسين ضرور سچا آهيون. پوءِ پنهنجي ڪتب سميت راتو واه نڪر

وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ

۽ تون هل انهن جي پٺيان ۽ نه واپس ڏس ۽ توهان مان ڪوبه ۽ هليا وڃو جيڏانهن (تون) سندن پويان هل! ۽ اوهان مان ڪو هڪڙو (ب) پوئتي نه واپس ڏس ۽ جتي حڪم ڪيو ويو اُتو

تُؤْمَرُونَ ﴿٦٥﴾ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَهُوَ لَآءٍ مَّقْطُوعٌ

حڪم ڪيا وڃو. ۽ پڇاڻيوسون ان ڏانهن اهو حڪم ته پاڙ انهن جي ڪپيل هوندي اتي وڃو. ۽ لوط ڏانهن هن حڪم جو وحي ڪيوسون ته انهن جي پاڙ صبح ٿيندي ئي

مُصْبِحِينَ ﴿٦٦﴾ وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٧﴾ قَالَ إِنَّ

صبح سان. ۽ آيا شهر وارا خوشيون ڪندي. هن چيو ته پتي ويندي. ۽ شهر وارا خوشيون ڪندا آيا. (لوط) چيو ته هي منهنجا

هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُون ٦٨ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْرُون ٦٩

هي مهمان آهن منهنجا پوءِ نه لڳي ڪريو مون کي. ۽ ڊڄو الله کان ۽ نه خوار ڪريو مون کي.
مهمان آهن مون کي لڳي نه ڪريو. ۽ الله کان ڊڄو ۽ خوار نه ڪريو.

قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ٧٠ قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ

چيائون ٿا اسان توکي منع نه ڪئي هئي ڏيهه جهان جي رهاڻن کان. چيائين اجهي هي منهنجون ڌيئرا آهن جيڪڏهن
چيائون ته، توکي ڏيهه جهان وارن (جي مهماني) کان نه جهليو هيوسون ڇا؟ (لوط) چيو ته جيڪڏهن اوهين (منهنجو چيو)

كُنْتُمْ فَعَلِينَ ٧١ لَعْنُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ٧٢ فَآخَذْتَهُمْ

آهيو ڪرڻ وارا. قسراهي تنهنجي سرجو يقينن اهي پنهنجي بيهوشيءَ ۾ عقل ڇڏيا آهن. پوءِ پڪڙيو انهن کي
ڪنڌڙ ٽيندو ته هي منهنجون ڌيئرا حاضر آهن! (اي پيغمبر!) تنهنجي حياتي جو قسراهي ته اهي (ڪافر) پنهنجي گمراهيءَ ۾ حيران آهن. پوءِ

الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ٧٣ فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

راڙ سڄ اڀرندي. پوءِ ڪيوسون ان جي مٿئين پاسي کي هيٺان ۽ وسايون سون انهن تي
سڄ اڀرڻ مهل ڪڙڪي ورتن. ۽ ان شهر جو مٿيون پاسو ان جي هيٺ ڪيوسون ۽ مٿن

حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ ٧٤ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّمُتَوَسِّمِينَ ٧٥

پٿريون ساڪرجون. بيشڪ ان ۾ نشانيون آهن سڃاڻڻ وارن لاءِ.
پڪل مٽيءَ جا گڙها وسايون. بيشڪ ان ۾ عبرت وٺندڙن لاءِ نشانيون آهن.

وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ٧٦ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ٧٧

۽ اهي آهن البت رستي عام تي. يقينن ان ۾ نشاني اهي ايمان وارن لاءِ.
۽ اهو گهڻو هميشه (جي آڇ وڃ) واري واٽ تي هو. بيشڪ ان ۾ مومنن لاءِ نشانيون آهن.

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ٧٨ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَ

۽ بيشڪ هئا رهاڪو جهنگل جا ڏوهاري. پوءِ بدلو ورتسون انهن کان، ۽
۽ ايڪه (شهر) وارا ظالم هئا. پوءِ ڪاٺن بدلو ورتسون. (لوطين) ۽

إِنَّهُمْ لِبَايَمٍ مّبِينٍ ٧٩ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ٨٠

اهي ٻئي علائقا آهن رستي پڌري تي. ۽ البت ڪوڙو ڪيو حجروارن رسولن کي.
ايڪه وارن جا) ٻئي گهڻو پڌري رستي تي هئا. ۽ بيشڪ حجر وارن پيغمبرن کي ڪوڙو ڀانيو.

وَاتَيْنَهُمُ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ٨١ وَكَانُوا يَنْحِتُونَ

۽ اسان ڏنيون سون انهن کي پنهنجون نشانيون پوءِ هئا انهن کان منهن موڙيندڙ. ۽ گهڙي ٺاهيندا هئا
۽ کين پنهنجيون نشانيون ڏنيون سون پوءِ انهن کان منهن موڙيندڙ ٿيا. ۽ بي فڪر ٿي

مِنَ الْجِبَالِ بَيُوتًا آمِنِينَ ۝۸۲ فَاخَذَتْهُمْ الصَّبِيحَةُ مُصْبِحِينَ ۝۸۳

جبلن مان گهر بي فڪر تي، پوءِ ورتوانهن کي راڙ پرھ ڦٽي، جبلن مان ٿڪي گهر ٺاهيندا هئا، پوءِ کين صبح ٿيندي ئي ڪڙڪي (اچي) ورتو.

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۸۴ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ

پوءِ نه ڪم آيو انهن کي جيڪي ڪم ڪيائون، ۽ نه خلقيا آهن اسان پوءِ جيڪو ڪميائون سو کائڻ ڪجهه به تاري نه سگهيو، ۽ آسمانن ۽ زمين کي

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ۝۸۵ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ

۽ زمين ۽ اهو جيڪي انهن ۾ آهي مگر حڪمت سان، ۽ بيشڪ قيامت ضرور اچڻ واري آهي ۽ جيڪي منجهن آهي سورت کان سواءِ نه بڻايو اٿئون، ۽ قيامت ضرور اچڻي آهي پوءِ (سندن بي ادبين کان)

فَاُصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ۝۸۶ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَقُ الْعَلِيمُ ۝۸۷ وَلَقَدْ

تون پاسيرو ره انهن کان چڱي طرح، تنهنجو رب ئي آهي خلقيندڙ خبر ڪندڙ، ۽ سهڻي طرح درگذر ڪرا، بيشڪ تنهنجو پالڻهار وڏو خلقيندڙ (۽) گهڻو ڄاڻندڙ آهي، ۽ بيشڪ

اتَيْنَكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝۸۸ لَا تَمُدَّنَّ

اسان ڏنيون آهن توکي ست آيتون وري وري پڙهڻ لاءِ ۽ قرآن عاليشان، هرگز نه ڪر توکي ٻئيون ست آيتون (يعني سورة فاتحه) ۽ وڏو قرآن ڏنوسون.

عَيْنُكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَاهُ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ

نگاهون پنهنجون ان ڏانهن جنهنجو نفعو ڏنوسون ڪيترن کي انهن مان ۽ نه ڏک ڪر انهن تي انهن کي هر جنس جي سامان مان جيڪي شيون ڏنيون سون تن ڏانهن تون پنهنجون اکيون کڻي نه نهارا ۽ نڪي

وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمُؤْمِنِينَ ۝۸۹ وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ

۽ جهڪاءِ پنهنجا پر مومنن تي، مٿن ڏک ڪر ۽ مومنن لاءِ پنهنجو (شفقت مان) پاسو جهڪو ڪرا، ۽ چئو ته بيشڪ آءٌ ٻڌرو ڏيڄاريندڙ آهيان.

الْمُبِينِ ۝۹۰ كَمَا أَنزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ۝۹۱ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ

پڌرو، جيئن اسان نازل ڪيو عذاب ورهاست ڪندڙن تي، اهي جن کيو قرآن کي جهڙيءَ طرح انهن ورهاست ڪندڙن تي (عذاب) نازل ڪيوسون، جن قرآن کي ٽڪرا ٽڪرا ڪيو.

عِصِينَ ۝۹۲ فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝۹۳ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۹۴

ٽڪرا ٽڪرا، پوءِ تلهنجي رب جو قسم ضرور پڇا ڪنداسون انهن سڀني کان، ان بابت جواهي عمل ڪندا هئا، (تهڙيءَ طرح) تنهنجي پالڻهار جو قسم آهي ته انهن مڙني کان ضرور پڇنداسون، جيڪي ڪندا آهن تنهن بابت.

فَاَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ٩٣ اِنَّا كَفَيْنَاكَ

پوءِ ڪولي ٻڌاءِ جو توکي حڪم ٿيو آهي ۽ منهن موڙ
پوءِ جيڪي توکي حڪم ڪجي ٿو سو ڪولي ٻڌاءِ ۽ مشرڪن کان منهن موڙا. اسان تنهنجي طرفان انهن جتر

الْمُسْتَهْزِئِينَ ٩٤ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ

چتر ڪندڙن تي. جيڪي بنائن ٿا الله سان گڏ خدا ٻيو، پوءِ جلد
ڪندڙن جي پورائي ڪئي. جي الله سان ٻيو معبود مقرر ڪندا آهن پوءِ سگهوئي ڄاڻندا.

يَعْلَمُونَ ٩٥ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ٩٦

ڄاڻندا. ۽ اسين ڄاڻون ٿا ته تنهنجي تنگ ٿئي ٿي دل انهن جي ڳالهيون کان.
۽ بيشڪ ڄاڻندا آهيون ته جيڪي چوندا آهن تنهن سببان تنهنجو سينو تنگ ٿيندو آهي.

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ٩٨ وَاعْبُدْ رَبَّكَ

پوءِ تون پڙه تعريف پنهنجي رب جي ۽ هُج سجدتي ڪندڙن مان. ۽ عبادت ڪندور پنهنجي رب جي
پوءِ تون پاڪائيءَ سان پنهنجي پاڻهار جي ساراه ڪري سجدتي ڪندڙن مان هج. ۽ (ايستائين) پنهنجي پاڻهار

حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ٩٩

جيستائين اچي توو يقين (موت).

جي عبادت (پيو) ڪر جيستائين توکي موت پهچي.

سُورَةُ الْفَخْلِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١٢٨ ١٢٩ اَيُّهَا رُكُوعَاتُهَا

شروع الله باجهاري مهربان جي نالي سان.

الله باجهاري مهربان جي نالي سان (شروع)

اَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ط سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ١

آيو حڪم الله جو پوءِ تڪڙ نه ڪريو ان جي، اهو پاڪ آهي ۽ مٿاهون آهي ان کان جو شريڪ ٿا ڪن.
الله جو حڪم پهتو تنهن ڪري ان جي تڪڙ نه ڪريو، الله پاڪ آهي ۽ انهيءَ شيءِ کان مٿاهون آهي جيڪا ساڻس شريڪ مقرر ڪندا آهن.

يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

لاهي ٿو ملائڪن کي وحي سان پنهنجي ارادي سان جنهن تي گهري پنهنجي ٻانهن مان
پنهنجن ٻانهن مان جنهن لاءِ گهرندو آهي تنهن تي پنهنجي ارادي سان ملائڪن کي وحي سان هن لاءِ نازل ڪندو آهي

أَنۢ أَنذَرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونَ ٢ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

ته خبردار ڪريو ته ناهي ڪنهنجي ٻڌڻي سواءِ منهنجي پوءِ مون کان ٿي ڊڄو پيدا ڪيائين آسمانن
ته (ماڻهن کي) ڊيڄاريو (ته الله ٿو فرمائي) ته مون کان سواءِ ٻيو ڪو عبادت جو لائق نه آهي تنهن ڪري مون کان ڊڄو. آسمانن ۽ زمين کي

وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط تَعْلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۳ خَلَقَ الْإِنْسَانَ

۽ زمين کي حق سان، مٿاهون آهي ان کان جو شريڪ ٿا ڪن. پيدا ڪيائين انسان کي رت سان بڻيائين. جيڪا شيءِ ساڻس شريڪ ڪندا آهن، تنهن کان (اهو) مٿاهون آهي. ماڻهوءَ کي نطفي مان خلقيائين

مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۴ وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ

قطري مان پوءِ اوچتو اهو آهي جهڙو ڪندڙ ظاهر. ۽ چوپاين کي پيدا ڪيائين توهان لاءِ پوءِ اوچتو ئي اهو پترو جهڙو ٿي پيو. ۽ اوهان لاءِ ڍور خلقيائين انهن مان گرم پوشاڪون ۽ (پيا)

فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْافِعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۵ وَلَكُمْ فِيهَا جِبَالٌ حِجِينَ

انهن ۾ آهي گرم اوچڻ ۽ گهٽافائدا ۽ ڪن مان کائو ٿا. ۽ توهان لاءِ آهي انهن ۾ زيب جڏهن فائدا آهن ۽ منجهانئن کي کائيندا آهيو. جنهن مهل (اهي ڍور) واڙيندا آهيو ۽ جنهن مهل چوڙيندا آهيو (تنهن مهل)

تَرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ۶ وَتَحِمِلُ الْإِنْقَالَ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّكُمْ

ڪاهي ٿا اچو ۽ جڏهن ڇيڙيو ٿا. ۽ کڻن ٿا بار توهان جا انهيءَ شهر ڏانهن جون اوهان لاءِ سونهن آهي. ۽ جنهن شهر ڏانهن اوهين پنهنجي جيئن کي جوکي ۾ وجهڻ کان سواءِ پهچي نه سگهندا آهيو

تَكُونُوا بِلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ ط إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۷

ٿيوها پهچندڙاتي مگر جيءَ کي جفا ڏيڻ سان، بيشڪ توهان جو رب نرمي ڪندڙ مهربان آهي. تنهن ڏانهن اوهان جو بار ڪندا آهن، ڇو ته اوهان جو پالڻهار وڏو باجهارو مهربان آهي.

وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً ط وَيَخْلُقُ مَا

۽ پيدا ڪيائين گهوڙا ۽ خچر ۽ گڏه جڻ چڙهوانهن تي ۽ ڏيک ويڪلا ۽ پيدا ڪندو انکي جيڪي ۽ گهوڙا ۽ خچر ۽ گڏه هن لاءِ (خلقيائين) ته انهن تي اوهين چڙهو ۽ (انهن کي) زينت ڄاڻو. ۽ جيڪي شيون (اوهين) نه

لَا تَعْلَمُونَ ۸ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ ط وَلَوْ شَاءَ

توهان نه ٿا ڄاڻو. ۽ الله ڏانهن آهي وڃڻو رستو ۽ انهن مان کي ڏنگا آهن، ۽ جيڪڏهن اهو گهري ها ڄاڻندا آهيو سي (ب) پيدا ڪندو آهي. ۽ الله تي سڌور رستو (ڏسڻ) آهي ۽ انهن مان کي (رستا) ڏنگا آهن، ۽ جيڪڏهن

لَهْدِكُمْ أَجْمَعِينَ ۹ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَّكُمْ مِنْهُ

تسدي راڌ ڏئي ها توهان سڀني کي. اهو ئي آهي جنهن لائو آسمان مان پاڻي توهان لاءِ ان مان (الله) گهري ها ته اوهان مڙني کي سڌور رستو ڏيکاري ها. اهو (الله) آهي جنهن آسمان مان اوهان لاءِ پاڻي وسايو منجهانئس

شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۱۰ يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ

پيئو ٿا ۽ ان مان کي وڻ ٿين ٿا جن ۾ مال ٿا چاريو. ۽ ٺٺا ٿي ٿو توهان لاءِ ان سان پوک ڪجهه پيئڻ جو آهي ۽ منجهانئس جهنگ (پيدا ٿيندو) آهي جنهن ۾ مال چاريندا آهيو. ان سان پوک

وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ ط إِنَّ

ڀ زيتون ڀ ڪجيون ڀ انگور ڀ ڀ هر قسم جا ميوو، بيشڪ
ڀ زيتون ڀ ڪجيون ڀ انگور ڀ هر جنس جا ميوو اوهان لاءِ ڄمائيندو آهي، بيشڪ ان ۾

فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ۝۱۱ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا

انهيءَ ۾ نشاني آهي انهن ماڻهن لاءِ جيڪي سوچين ٿا، ڀ ڪم لائين توهان لاءِ رات ڀ ڏينهن کي
سوچيندڙ قوم لاءِ ضرور نشاني آهي، ڀ اوهان لاءِ رات ڀ ڏينهن

وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ط وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ

ڀ سج ڀ چنڊ کي، ڀ ستارا ڀ ڪم ڪندڙ آهن ان جي حڪم سان، بيشڪ انهيءَ ۾
ڀ سج ڀ چنڊ تابع ڪيائين، ڀ تارا سندس حڪم سان تابع ڪيل آهن، بيشڪ ان ۾ سمجهدار قوم لاءِ ضرور

لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝۱۲ وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا

نشانيون آهن انهن ماڻهن لاءِ جيڪي سمجهن ٿا، ڀ جيڪي پيدا ڪيائين توهان لاءِ ڌرتيءَ ۾ جدا جدا آهن
نشانيون آهن، ڀ قسمن قسمن رنگن جون (شيون ڀ جانور) جيڪي زمين ۾ پيدا ڪيائين سي به اوهان لاءِ آهن،

أَلْوَانُهُ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّقَوْمٍ يَذْكُرُونَ ۝۱۳ وَهُوَ الَّذِي

رنگ انهن جا، بيشڪ انهيءَ ۾ نشاني آهي انهن ماڻهن لاءِ جيڪي ڏيان ڪن ٿا، ڀ اهوئي آهي جنهن
بيشڪ ان ۾ نصيحت وٺندڙ قوم لاءِ ضرور نشاني آهي، ڀ اهو (الله) آهي جنهن درياءُ کي هن لاءِ

سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتُسَخَّرُ جُؤَامُهُ حُلِيَةً

تابع ڪيو سمنڊ کي جڻن کائو ان مان گوشت تازو ڀ ڪيو انهيءَ مان زيور
تابع ڪيو ته اوهين منجهانئس تازو گوشت (يعني مڇي) کائو ڀ منجهانئس آهي زيور (يعني موتي) ڪيو

تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَازِيرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ

جن کي پايو ٿا، ڀ ڏسين ٿو ٻيڙيون چيري هلندڙان ۾ ڀ جڻن تلاش ڪريو ان جي فضل مان ڀ
جيڪي اوهين پائيندا آهيو ڀ منجهس ترندڙ ٻيڙيون ڏسندو آهين ڀ انهيءَ لاءِ ته اوهين سندس رزق ڳوليو ڀ

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝۱۴ وَالْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ بِكُمْ

جڻين شڪر ڪريو، ڀ وڌائين ڌرتيءَ ۾ جبل متان لوڏي توهان کي
ته من اوهين شڪرانو ڪريو، ڀ زمين ۾ مضبوط جبل کوڙيائين ته متان اها اوهان کي ڌوڏو ڏئي

وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝۱۵ وَعَلِمْتَ ط وَبِالنَّجْمِ هُمْ

ڀ نهرون ڀ رستا جڻن توهان سڏاهو، ڀ نشانيون، ڀ ستارن سان اهي
ڀ نديون (وهايائين) ڀ رستا بڻايائين ته من اوهين سڌو رستو لهو، ڀ (پيا به گهڻا) نشان، ڀ تارن سان اهي (ماڻهو)

يَهْتَدُونَ ①١ أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ ①٢ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ①٤

رستالهندا آهن. ڇاپوء جيڪو پيدا ڪري ٿو ان جهڙو آهي جيڪو نه ٿو پيدا ڪري، پوءِ ڇو نه ٿا سمجهو.

ستو رستو لهندا آهن. جيڪو پيدا ڪري سو انهيءَ جهڙو آهي ڇا جو (ڪجهه به) پيدا نه ڪري؟ پوءِ ڇو نه نصيحت وٺندا آهيو؟

وَأَنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوْهَا ①٣ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ①٨

۽ جيڪڏهن شمار ڪندؤ الله جي نعمتن کي ته نه ڳڻي سگهندؤ انهن کي، الله بخشيندؤ مهربان آهي

جيڪڏهن اوهين الله جي نعمتن کي ڳڻيو ته انهن کي (ڪڏهن به) ڳڻي نه سگهندؤ، ڇو ته الله بخششهار مهربان آهي.

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ①٩ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ

۽ الله ڄاڻي ٿو جيڪي لڪايو ٿا ۽ جيڪي ظاهر ڪريو ٿا. ۽ جن کي سڏين ٿا

۽ جيڪي لکائيندا آهيو ۽ جيڪي پڌرو ڪندا آهيو سو الله ڄاڻندو آهي. ۽ جن کي الله کان سواءِ سڏيندا آهن

مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ②٠ أَمْ أَتَى خَيْرٌ

الله کان سواءِ اهي نه ٿا پيدا ڪن ڪاشيءَ ۽ اهي پاڻ پيدا ڪيا ويا آهن. اهي مثال آهن ناهن

سي ڪا شيءِ خلقي نه سگهندا آهن ۽ اهي (پاڻ) خلقي ويا آهن. مردا بي جان آهن.

أَحْيَاءٌ ②١ وَمَا يَشْعُرُونَ ②٢ أَيْكَانَ يُبْعَثُونَ ②٣ إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ ②٤

جيئرا، ۽ نه ٿا ڄاڻن ته ڪڏهن اٿاريا ويندا، ته ڪڏهن اٿاريا ويندا، معبود توهان جو خدا هڪڙو آهي.

۽ نه ڄاڻندا آهن ته ڪڏهن اٿاريا ويندا، اوهان جو معبود هڪڙو خدا آهي.

فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ

پوءِ جيڪي نه ٿا يقين رکن آخرت تي دليون انهن جون انڪار ڪندڙ آهن ۽ اهي

پوءِ جيڪي آخرت کي نه مڃيندا آهن تن جون دليون مڃڻ واريون نه آهن ۽ اهي وڌائي

مُسْتَكْبِرُونَ ②٥ لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ②٦

پاڻ پڌائيندڙ آهن. سڄي ڳالهه ته الله ڄاڻي ٿو جيڪي لڪائڻ ٿا ۽ جيڪي ظاهر ڪن ٿا.

ڪندڙ آهن. (ڪافر) جيڪي لکائيندا آهن ۽ جيڪي (هو) پڌرو ڪندا آهن سو بلاشڪ الله ڄاڻندو آهي.

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ②٧ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَّاذَا أُنْزِلَ

بيشڪ اهو نه ٿو پسند ڪري وڌائي خورن کي، ۽ جڏهن چئجي ٿو انهن کي ڇا نازل ڪيو آهي

بيشڪ اهو وڌائي ڪندڙن کي پسند نه ڪندو آهي، ۽ جڏهن انهن کي چئبو آهي ته اوهان جي پالڻهار ڇا نازل ڪيو آهي؟

رَبُّكُمْ ②٨ قَالُوا أَأَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ②٩ لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ

توهان جي پروردگار، چون ٿا اڪائيون، اڳين جون، جيئن کڻن پنهنجا بار پورا ڏينهن

(تڏهن) چرندا آهن ته اڳين جون اڪائيون، (اهو سندن چوڻ) هن لاءِ آهي جو قيامت جي ڏينهن پنهنجا پورا بار کڻندا

الْقِيَمَةِ ۚ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضْلِلُونَهُمْ بَغِيرَ عِلْمٍ إِلَّا سَاءَ مَا

قيامت ۾ ۽ بارانھن جا پڻ جن کي گمراھ ٿاڪن جھالت جي ڪري، خبردار بچڙو آھي جيڪو ۽ جن کي بنا علم جي گمراھ ڪندا آھن تن جا (ب) ڪجهه بار ڪٽندا، خبردارا جيڪو (ب) بار ڪٽندا

يَزِرُونَ ۚ (٢٥) قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ

بار ڪٽڻ ٿا. دغاڪري چڪا آھن جيڪي انھن کان اڳ ھئا پوءِ ڏاڻو الله انھن جي اڏاوتن کي سو بچڙو آھي! جيڪي ڪاڻن اڳ ھئا تن بيشڪ قريب ڪيو پوءِ الله جي حڪم سندن اڏاوتن کي بنيادن

مِّنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ

پيڙھ کان پوءِ ڪري پئي انھن جي ڇت انھن جي مٿان ۽ آيو انھن تي عذاب کان پتيو پوءِ انھن تي مٿائڻ ڇت اچي ڪري ۽ کين عذاب آتان پهتو

مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۚ (٢٦) ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ

اتان کان جو پروڙ ٿي نہ پين. پوءِ قيامت ڏينھن خوار ڪندو انھن کي ۽ چونڌو جتان جاتائون ٿي نہ ٿي. وري قيامت جي ڏينھن کين خوار ڪندو ۽ چونڌو تہ (اوهان جا) مون

أَيُّنَ شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ۚ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا

ڪٿي آھن منھنجا شريڪ اھي جو توهان ضد ڪندا ھئا انھن بابت، چوندا اھي جن کي ڏنو ويو سان ٺھرايل شريڪ جن جي بابت اوهين تڪرار ڪندا ھيو سي ڪٿي آھن؟ جن کي علم ڏنو ويو سي چوندا

الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۚ (٢٧) الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمْ

علم بيشڪ اڄ خوري ۽ خرابي آھي انھن ڪافرن تي. جن جو ساه ڪيندا تہ اڄ انھن ڪافرن تي خوري ۽ بچڙائي آھي. جن جو ملائڪ اهڙي حالت ۾ ساه ڪيندا آھن

الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ ۚ فَالْقُوا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ

ملائڪ اهڙي حالت ۾ جو ظلم ڪندڙ ھئا پاڻ تي پوءِ اھي پيش ڪندا صلح کي تہ اسان ڪاڻھ ڪئي ھئي ڪا جو پاڻ تي ظالم ھئا، اھي صلح پيش ڪندا (۽ چوندا تہ) اسان ڪا بچڙائي نہ ڪئي ھئي.

سُوءٍ ۚ بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ (٢٨) فَادْخُلُوا أَبْوَابَ

بچڙائي، ھاڻو بيشڪ الله ڄاڻندڙ آھي جيڪي اوهين ڪندا ھئا. پوءِ داخل ٿيو دروازن (ملائڪ چوندا تہ) ھاڻو جيڪي اوهين ڪندا رھيو سو الله ڄاڻندڙ آھي. پوءِ دوزخ جي دروازن مان گھڙو

جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ فَلَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۚ (٢٩) وَقِيلَ

دوزخ جي ۾ رھندڙ ھميشان ۾، پوءِ البت بچڙي آھي جاءِ متڪبرن جي. ۽ چيو ويو منجھس سدائين رھندڙ ھجو، پوءِ وڌائي ڪندڙن جي جاءِ بچڙي آھي. ۽

لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَا ذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ط قَالُوا خَيْرًا ط لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا

پرهيزگارن کي چا کي نازل ڪيو توهان جي رب، چيائون ڀلي ڳالهه ڪي، جن چڱائي ڪئي پرهيزگارن کي چئبو آهي ته اوهان جي پالڻهار ڇا نازل ڪيو آهي؟ چوندا آهن ته چڱائي، جن هن دنيا ۾ چڱائي ڪئي

فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً ط وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ط وَلَنِعْمَ دَارُ

هن دنيا ۾ تن لاءِ چڱائي آهي، ۽ آخرت جو تمام ڀلو آهي، ۽ ڏاڍي ڀلي آهي جاءِ تن لاءِ چڱائي آهي، ۽ آخرت جو گهر ضرور ڀلو آهي، ۽ پرهيزگارن جو گهر ضرور ڀلو آهي.

الْمُتَّقِينَ ۳۰ جَنَّاتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

پرهيزگارن جي، باغ آهن هميشه رهڻ لاءِ جن ۾ داخل ٿيندا وهن ٿيون انهن جي هيٺان وهنديون آهن، جو هميشه جي رهڻ وارا باغ آهن، ان ۾ گهرندا آهن جي هيٺان نهرن وهنديون آهن.

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ط كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ۳۱ الَّذِينَ

انهن لاءِ اتي آهي جيڪي گهرندا، اهڙي طرح بدلو ڏيندو الله پرهيزگارن کي. اهي جن جو جيڪي گهرندا سو انهن لاءِ منجهن آهي، اهڙي طرح الله پرهيزگارن کي بدلو ڏيندو. (اهي آهي آهن) جن کي

تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ ۳۲ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۳۳ ادْخُلُوا

سام قبض ڪن ٿا ملائڪا اهڙي حال ۾ جو خوش ٿيندڙ آهن چوندن سلام هجي توهان تي داخل ٿيو ملائڪا پاڪ حالت ۾ ماريندا آهن (ملائڪا) چوندا آهن السلام عليكم!

الْجَنَّةِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۳۴ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ

جنت ۾ جو توهان عمل ڪندا هئا، نه ٿا انتظار ڪن ڪافر مگر هي ته اچن انهن ڏانهن جيڪي (عمل) ڪندا هيو تنهن سببان بهشت ۾ گهڙو، ڪافر (موت جي) ملائڪن جي پاڻ وٽ اچڻ

الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِي أَمْرُ رَبِّكَ ط كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط

ملائڪا يا اچي حڪم تنهنجي رب جو، ائين ئي ڪيو هئو انهن جي ڪائناتن اڳ هئا، يا تنهنجي پالڻهار (جي عذاب) جي حڪم اچڻ کان سواءِ (بيو) ڪو انتظار نه ڪندا آهن، جيڪي ڪائناتن

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۳۵

۽ نه ظلم ڪيو انهن تي الله پر پنهنجو پاڻ تي ظلم ڪندا هئا، اڳ هئا تن به اهڙي طرح ڪيو هو، ۽ الله مٿن ظلم نه ڪيو پر اهي پاڻ تي ظلم ڪندا هئا.

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ

پوءِ پھتي انهن کي سزا سندن ٻڙڻ ڪمن جي ۽ اٽلي پيو انهن تي اهو جنهن ڳالهه تي پوءِ کين سندن ڪرتوتن جي ٻڙڻي پھتي ۽ جنهن لاءِ ٺھليون ڪندا هئا سا کين ويڙهي وئي.

يَسْتَهْزِءُونَ^ع وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبْدْنَا

توڪون ڪندا هئا. ۽ چيو انهن جن شرڪ ڪيو جيڪڏهن گهري ها الله تڏه پوڄا ڪريون ها ۽ مشرڪ چوندا آهن ته جيڪڏهن الله گهري ها ته ان کان سواءِ ڪا شيءِ نڪي اسين پوڄيون

مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَّحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ

انهيءَ کان سواءِ ڪنهن جي اسان ۽ اسان جا اباڏاڏا ۽ نڪي حرام ڪريون ها ان جي چوڻ کان سواءِ ها ۽ نڪي اسان جا اباڏاڏا (پوڄين ها) ۽ نڪي ان جي حڪم کان سواءِ ڪا شيءِ حرام ڪريون ها!

مِنْ شَيْءٍ ط كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ

ڪا شيءِ، ائين ئي ڪيو هئو انهن جيڪي کانئن اڳ هئا، پوءِ ناهي رسولن تي اهڙي طرح جيڪي کانئن اڳ هئا تن به ڪيو هو، پوءِ پيغمبرن تي پڌري (پيغام) پهچائڻ

إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ^{٣٥} وَ لَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا

مگر پيغام پهچائڻ پڌرو. ۽ اسان موڪليا سون هر قوم ۾ رسول کان سواءِ (پيو ڪجهه لازم) نه آهي. ۽ بيشڪ هر قوم ۾ (هڪ) پيغمبر موڪليو سون

أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ج فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى

ته عبادت ڪريو الله جي ۽ پري ٿيو هر باطل کان، پوءِ انهن مان ڪن کي هدايت ڪئي ته الله جي عبادت ڪريو ۽ بتن (جي پوڄا) کان پري ٿيو، پوءِ منجهانئن ڪي اهڙا آهن جن کي الله هدايت ڪئي

اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ط فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

الله ۽ انهن مان ڪي آهن ثابت ٿي جن تي گمراهي، پوءِ گهمو ڌرتي ۾ ۽ منجهانئن ڪي اهڙا آهن جن تي گمراهي ثابت ٿي، پوءِ ملڪن ۾ گهمو وري ڏسو

فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ^{٣٦} إِنَّ تَحْرِصَ

پوءِ ڏسو ڪيئن ٿي پڇاڙي ڪوڙي ڪندڙن جي، جيڪڏهن تون حرص ڪرين ته ڪوڙن جي پڇاڙي ڪيئن ٿي؟ (اي پيغمبر!) جيڪڏهن هنن کي هدايت ڪرڻ لاءِ حرص ڪندين (ته منجهانئن)

عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ

انهن جي هدايت تي ته الله نه ٿورا هونائي جنهن کي گمراه ڪري ۽ ناهي انهن لاءِ ڪوئي ڪوبه فائدو نه آهي) ڇو ته الله جنهن کي گمراه ڪندو آهي تنهن کي هدايت نه ڪندو آهي ۽ انهن جو ڪوبه

نَصِيرِينَ^{٣٧} وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ

مددگار. ۽ قسم ڪيائون الله جا پڪا قسم ته اٿاريندو الله ان کي جيڪو مددگار نه آهي. ۽ الله جو پڪي طرح قسم ڪيائون ته جيڪو مرنديو تنهن کي الله (وري) نه جياريندو.

يَمُوتُ ط بَلَى وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۳۸

مري ٿو، هاڻو وعدو ٿيل آهي انهيءَ تي سچو پر گهڻا ماڻهو نه ٿا ڄاڻن. هاڻو! وري (جياريندو) ان (ڳالهه) تي وعدو پڪ ٿي چڪو آهي پر گهڻا ماڻهو نه ڄاڻندا آهن.

لَيُبَيِّنَنَّ لَهُمْ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا

هن لاءِ ته ظاهر ڪري انهن تي اهو جنهن ۾ اختلاف ڪندا هئا ۽ هن لاءِ جو ڄاڻن ڪافر هن لاءِ (وري جياريندو) ته جنهن بابت تڪرار ڪندا آهن سو انهن کي (الله) پترو ڪري ٻڌائي ۽ ته ڪافر ڄاڻن

أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ۳۹ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ

ترقيين اهي ڪوڙا هئا. ڪنهن به شيءِ لاءِ اسان جو چوڻ ڪنهن شيءِ کي جڏهن ارادو ڪريون انهيءَ جو ته چوندا آهيون ته اهي (پاڻ) ڪوڙا هئا. ڪنهن به شيءِ لاءِ اسان جو چوڻ بس هي آهي ته، جڏهن اسين ان کي (پيدا ڪرڻ) گهرندا

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۴۰ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ

ان کي ٿي ٿي پوندي آهي. ۽ جن پاڻ تي ظلم ٿيڻ کان پوءِ الله (جي وات) آهيون تڏهن ان کي چوندا آهيون ته، ٿي ٿي پوندي آهي. ۽ جن پاڻ تي ظلم ٿيڻ کان پوءِ الله (جي وات)

مَا ظَلَمُوا لِنُبُوءَتِهِمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ط وَلَا جُرْأِخِرَةً أَكْبَرُ

مظلوم ٿيڻ جي ضرور هائينداسون انهن کي دنيا ۾ چڱي جاءِ تي، ۽ ثواب آخرت جو تمام وڏو آهي، مظلوم ٿيڻ جي ضرور دنيا ۾ چڱي جاءِ ڏيندا آهيون، ۽ ضرور آخرت جو اجر تمام وڏو آهي.

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۴۱ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۴۲

ڪاش جي ڄاڻندا هجن ها. اهي جن سڀ ڪئي ۽ پنهنجي رب تي ڀروسو ڪن ٿا. ڪاش! جو ڄاڻن ها. (اهي نعمتون انهن کي آهن) جن صبر ڪيو ۽ (جي) پنهنجي پالڻهار تي ڀروسو ڪن ٿا.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَسْأَلُوا أَهْلَ

۽ نه موڪلياسون توکان اڳي مگر مرد جو وحي ڪندا هئاسون انهن ڏانهن پوءِ پڇا ڪريو اهل ۽ (اي پيغمبر!) توکان اڳ (ڪو پيغمبر) مردن کان سواءِ نه موڪليو اٿئون انهن ڏانهن وحي ٿي ڪيوسون پوءِ (اي انسانو!)

الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۴۳ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ

علم کان جيڪڏهن توهان نه ٿا ڄاڻو. موڪلياسون معجزن سان ۽ ڪتابن سان، ۽ نازل ڪيوسون توهانن جيڪڏهن (اورهين) نه ڄاڻندا آهيو ته علم وارن کان پڇو، دليلن ۽ ڪتابن سان (موڪلياسون)، ۽ اسان توهانن قرآن

الذِّكْرِ لِنُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۴۴

هي قرآن جيئن تون بيان ڪرين ماڻهن لاءِ جنهن کي لائو ويو انهن ڏانهن ۽ جيئن ته اهي فڪر ڪن. هن لاءِ نازل ڪيو ته جيڪي ماڻهن لاءِ نازل ڪيو ويو آهي سو انهن کي بيان ڪري ٻڌائين ۽ من اهي سوچين.

۴۴ =

وقف لازم

التصنيف

أَفَاَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ

چاپوء بي خطر تيا آهن اهي جن رڻيا بچڙا ڪم هن کان ته گنواڻي ڇڏي الله انهن کي ڌرتيءَ ۾ جن براين جي رت رڻي سي (هن کان) بي پوا ٿيا آهن، ڇا ته الله کين زمين ۾ گهائي ڇڏي

أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ٢٥ أَوْ يَأْخُذَهُمْ

يا اچي انهن ڏانهن عذاب اتان جو کين پتو ٿئي نه پوي، يا پڪڙي انهن کي يا جتان نه ڄاڻندا هجن اتان مٿن عذاب اچي؟ يا انهن کي سندن گهمڻ ڦرڻ ۾ پڪڙي

فِي تَقْلِبِهِمْ فَمَاهُمْ بِمُعْجِزِينَ ٢٦ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ

سندن گهمڻ ڦرڻ ۾ پوءِ ناهن اهي عاجز ڪندڙ، يا وٺ ڪري انهن کي ڊيچارڻ کان پوءِ، پوءِ اهي عاجز ڪرڻ وارا نه آهن، يا پوائتي حالت ۾ کين پڪڙي، پوءِ اوهان جو

فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَّءُوفٌ رَحِيمٌ ٢٧ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ

پوءِ بيشڪ توهان جو رب نرمي ڪندڙ مهربان آهي، ڇانه ٿا ڏسن ان طرف جا پيدا ڪئي آهي الله ڪا به پالڻهار باجهارو مهربان آهي، الله جيڪي شيون خلقيون تن ڏانهن ڇو نه ڏسندا آهن جو

شَيْءٍ يَتَفَيَّؤُا ظِلُّهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَالِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ

شيءَ لڙن ٿا پاڇان جا ساڄي طرف ۽ کاٻي طرف سجدو ڪندي الله کي ۽ اهي سندن پاڇا ساڄي ۽ کاٻي (پاسي) الله کي سجدو ڪندڙ ٿي لڙندا آهن ۽ اهي

دُخْرُونَ ٢٨ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

عاجزي ڪندڙ آهن، ۽ الله کي ئي سجدو ڪري ٿو جيڪوبه آسمانن ۾ آهي ۽ جيڪو زمين ۾ آهي عاجزي ڪندڙ آهن، ۽ جيڪي آسمانن ۾ آهي سو ۽ جيڪي ساهدار زمين ۾ آهن سي ۽ ملائڪ

مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةِ وَهُمْ لَا يُسْتَكْبَرُونَ ٢٩ يَخَافُونَ

جانور ۽ ملائڪ ۽ اهي وڏائي نه ٿا ڪن، ڊڄن ٿا (سڀ)، الله کي سجدو ڪندا آهن ۽ اهي وڏائي نه ڪندا آهن، (ملائڪ) پنهنجي پالڻهار کان ڊڄندا آهن

رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ٣٠ وَقَالَ

پنهنجي رب کان جو سندن مٿان آهي ۽ ڪن ٿا جيڪي حڪم ٿو ٿين، ۽ فرمايو جو سندن مٿان آهي ۽ جيڪو حڪم ڪيو اٿن سو ڪندا آهن، ۽ الله فرمايو آهي ته

اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَٰهَيْنِ اثْنَيْنِ ٣١ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ٣٢ فَإِيَّايَ

الله نه وٺو خدا نه ڪري رڳو اهو معبود هڪ آهي، پوءِ مون کان ئي اوهين به خدا ڪري نه وٺو، ان هڪ الله کان سواءِ ٻيو ڪو عبادت جو لائق نه آهي.

فَارْهَبُون ٥١ وَلَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ

ڊڄو. ۽ انجو آهي جيڪي آسمانن ۽ زمين ۾ آهي ۽ ان جو دين تنهن ڪري اوهين خاص مون کان ڊڄندا رهو. ۽ جيڪي آسمانن ۽ زمين ۾ آهي سو سندس آهي ۽ ان جي عبادت سدائين

وَاصْبِرْ أَفْغِيرَ اللَّهُ تَتَّقُونَ ٥٢ وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ

دائمي آهي. ڇا پوءِ الله کان سواءِ ٻين کان ڊڄو ٿا؟ ۽ ڇا به توهان وٽ نعمت آهي سا طرفان الله جي آهي (لازم) آهي. پوءِ الله کان سواءِ ٻين کان ڇو ڊڄندا آهيو؟ جيڪا نعمت اوهان تي ٿيل آهي سا الله جي پار کان آهي.

ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْعَرُونَ ٥٣ ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ

پوءِ جڏهن پمچي ٿي توهان کي ڪا تڪليف پوءِ ان ڏانهن ئي رڙو ٿا، پوءِ جڏهن لاهي ٿو تڪليف پوءِ جڏهن اوهان تي سختي پهچي ٿي تڏهن ڏانهن دانھون ڪندا آهيو. وري جڏهن اوهان کان ڏک لاهي

عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ٥٤ لِيَكْفُرُوا بِمَا

توهان کان ان مهل هڪڙا توهان مان پنهنجي رب سان شرڪ ٿا ڪن. جئن انڪار ڪن انهيءَ شيءِ کان (تڏهن) جهٽ پٽ اوهان مان ڪا ٽولي پنهنجي پالڻهار سان شريڪ مقرر ڪندي آهي. هن لاءِ ته کين جيڪي ڏنسون

اتَّيْنَهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَمَا تَعْلَمُونَ ٥٥ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ

ڄاڻان ڏني انهن کي، پل مزا وٺو، پوءِ سگهوئي ڄاڻندو. ۽ ڪن ٿا انهن لاءِ جي نه ڄاڻن تنهن جي بي شڪري ڪن. پوءِ دنيا ۾ خوش گذاري پوءِ سگهو ڄاڻندو. ۽ جيڪي کين ڏنسون تنهن مان (ڪافر) انهن

نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ٥٦ تَاللَّهِ لَتَسْعُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ

ڀاڱو ان مان جيڪي اسان ڏنا ٿا، قسم الله جو ضرور ڀڄا ڪيا ويندو ان جي جيڪي توهان ٺاهيندا هئا. (بتن) لاءِ حصو مقرر ڪندا آهن جي نه ڄاڻندا آهن، الله جو قسم آهي ته جيڪي ٺاهيندا آهيو تنهن بابت ضرور ڀڄيا ويندو.

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَنَهُ ٥٧ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ٥٨ وَإِذَا

۽ ڪن ٿا الله لاءِ ڌيئرون (مقرر) ڪندا آهن، اهو پاڪ آهي، ۽ پنهنجي لاءِ جيڪي وٺين ٿو. ۽ جڏهن ۽ الله لاءِ ڌيئرون (مقرر) ڪندا آهن، اهو پاڪ آهي، ۽ پاڻ لاءِ جيڪي وٺندو اٿن (يعني پٽ، سو مقرر ڪندا آهن). ۽ جڏهن

بَشِيرًا أَحَدَهُمْ بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ٥٩

واڌائي ڏني وڃي ٿي ڪنهن کي ڌيءَ جي ٽلجي ٿو منهن ان جو ڪارو ۽ اهو آهي ڏک ڀريل. منجهانئن ڪنهن هڪ کي ڌيءَ (ڄمڻ) جي خبر ڏي آهي (تڏهن) سندس منهن ڪارو ٿي ويندو آهي ۽ اهو ڏک ڀريل ٿيندو آهي.

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ ٥٩ أَيْمُسْكُهُ

لڪندو آهي ماڻهن کان ان جي هراڻي کان جنهنجي کيس خوشخبري ڏني وئي، ڇا جهلي انهيءَ کي جيڪا کيس خراب خبر ڏني وئي تنهن جي (ناراضگي) سببان قوم کان پيو لڪندو آهي، (ڳڻتيءَ ۾ پوندو آهي ته) ان (ڌيءَ)

عَلَى هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۖ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝۵۹

خواري تي يا پوري انڪي مٽي ۾ خبردار بچڙو آهي جيڪو فيملو ٿا ڪن. جي ٻار کي خواريءَ هوندي (ب زندہ) رکي يا ان کي مٽيءَ ۾ ڊهي ڇڏي. خبردار! آهي جيڪو فيصلو ڪندا آهن سو بچڙو آهي.

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۚ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ

انھن جو جيڪي نہ ٿا مڃين آخرت کي حال بچڙو آهي، ۽ الله جو مثال مٿاھون آهي. جيڪي آخرت کي نہ مڃيندا آهن تن جو مثال بچڙو آهي۔ ۽ الله جو مثال مٿاھون آهي.

الْأَعْلَى ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۶۰ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ

بلند آهي، ۽ اھو زبردست آھي حڪيم آھي. ۽ جيڪڏھن پڪڙي ھا الله ماڻھن کي سندن ظلم جي ڪري ۽ اھو غالب حڪمت وارو آھي. ۽ جيڪڏھن الله ماڻھن کي سندن ظلم سببان پڪڙي

مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

تہ ڇڏي ھا ڌرتي تي ڪوئي چرندڙ پر ڍرڌڙي ٿوانھن کي مدت مقرر ٿا ٿين، تہ ڪنھن چرندڙ کي زمين تي نہ ڇڏي پر انھن کي مقرر مدت تائين مهلت ڏيندو آھي.

فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۝۶۱

پوءِ جڏھن ايندو وقت انھن جو تہ پوئتي ٿيندا ڪا گھڙي ۽ نہ اڳتي ٿيندا. پوءِ جنھن مهل سندن مدت پھچندي (تنھن مهل) هڪ گھڙي نڪي دير ڪندا ۽ نڪي اڳيرو ويندا.

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكُذِبَ أَنَّ

۽ ڪن ٿا الله لاءِ ڇا پاڻ نہ ٿا پسند ڪن ۽ هڻن ٿيون زبانون انھن جون ڪوڙ تہ ۽ الله لاءِ اھا شيءِ مقرر ڪندا آهن جيڪا (پاڻ) ناپسند ڪندا آهن ۽ سندن زبانون ڪوڙ بڪنديون آهن تہ.

لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۖ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ ۝۶۲ تَاللَّهِ

پاڻ لاءِ اٿن هر ڀلائي، بلاشڪ انھن لاءِ آھي باھ ۽ اھي حد کان لنگھيل آھن. قسم الله جو سندن لاءِ (چوٽڪاري جي) چڱائي آھي، بلاشڪ انھن لاءِ (دوزخ جي) باھ آھي ۽ اھي حد کان لنگھي ويل آھن. الله

لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ

اسان رسول موڪلياسي ڪيترين قومن ڏانھن توکان اڳ ۾ پوءِ سينگاريا انھن لاءِ شيطان سندن ڪم جو قسم آھي! تہ، بيشڪ توکان اڳ امتن ڏانھن (پيغمبر) موڪلياسون پوءِ کين شيطان سندن عمل چڱا ڪري ڏيکاريا

فَهُوَ لِيَهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۶۳ وَمَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ

پوءِ اھو انھن جو سنگتي آھي اڄ ۽ انھن لاءِ آھي عذاب دردناڪ. ۽ نہ لاٿوسون توتي پوءِ اھو اڄ سندن دوست آھي ۽ انھن لاءِ ڏکوئيندڙ عذاب آھي. (اي پيغمبر!) توتي ڪتاب هن کان سواءِ نازل نہ ڪيوسون

الْكِتَابِ إِلَّا لِيُثَبِّتَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَهُدًى وَرَحْمَةً ۚ

ڪتاب مگر هن لاءِ تهذيبن تون انهن کي اهو جو اختلاف ڪيائون ان ۾ ۽ ڏس ڀلو ۽ ٻاجه
ت جن ان بابت تڪرار ڪيو تن لاءِ تون وضاحت ڪرين ۽ (پڻ) مومن قوم لاءِ هدايت ۽ ٻاجه آهي.

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٣﴾ وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ

انهن ماڻهن لاءِ جيڪي ايمان آڻين. ۽ الله لاڻو آسمان کان پاڻي پوءِ آباد ڪيائين انهيءَ سان
۽ الله آسمان کان (مينهن جو) پاڻي وسايو، پوءِ ان سان زمين کي

الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٤﴾

ڌرتي کي غير آبادي کان پوءِ، بيشڪ ان ۾ نشاني آهي انهن ماڻهن لاءِ جيڪي ٻڌن ٿا.
سندس ويرانيءَ کانپوءِ آباد ڪيائين، بيشڪ ان ۾ ٻڌندڙ قوم لاءِ نشاني آهي.

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ط نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ

۽ بيشڪ توهان لاءِ چوپاين ۾ اچرج آهي، پياريون ٿا توهان کي ان مان جيڪي سندن پيٽن ۾ آهي
۽ بيشڪ ڍورن ۾ اوهان لاءِ عبرت آهي، جيڪي سندن پيٽن ۾ آهي تنهن مان

مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لِّبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ﴿٦٥﴾ وَ

وچان ۽ رت جي ڇيڻي ۽ رت جي کير وٺندڙ پيئندڙن کي ۽
ڇيڻن ۽ رت جي وچان نج کير اوهان کي پياريندا آهيون جو پيئندڙن کي لذت ڏيندڙ آهي. ۽

مِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا

ڦل ۽ انڱورن جي ميوڻ مان ڪجين ۽ انڱورن جي مان وٺو ٿا ان مان نشو ۽ کاڌو
ڪجين جي ۽ انڱورن جي ميوڻ مان ڪو (اهڙو قسر) آهي جو ان مان شراب ۽ سٺي روزي بڻائيندا آهيون.

حَسَنًا ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦٦﴾ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ

ڀلو، بيشڪ ان ۾ اهڃاڻ آهي انهن ماڻهن لاءِ جيڪي سمجهن. ۽ حڪم ڏنو تنهنجي رب
بيشڪ ان ۾ سمجهدار قوم لاءِ نشاني آهي. ۽ تنهنجي پالڻهار ماڻهيءَ جي مک ڏانهن الهام ڪيو

إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَ

ماڻهيءَ جي مک کي ته ٺاهه جبلن ۾ ۽ وڻن ۾ ۽ گهر جبلن ۾ ۽ وڻن ۾
ت ڪن جبلن ۾ ۽ وڻن ۾ ۽ جن (شين) مان (ماڻهو گهرن جون)، چٽيون جوڙيندا آهن تن ۾ گهر بڻاءِ!

مِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٧﴾ ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ

جتي پيهڻا ٺاهين. پوءِ ڪاڏا سڀني ميون مان پوءِ هل پنهنجي
وري هر جنس جي ميون مان ڪاڏا پوءِ پنهنجي پالڻهار جي واٽن تي آسانيءَ سان هل.

رَبِّكَ ذُلًّا ط يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ

رب جي رستن سولن ۾. نڪري ٿي انهن جي پيٽن مان رس جدا جدا آهن رنگ انهيءَ جا انهيءَ ۾ سندس پيٽن مان رنگا رنگ پيٽن جي شيء (يعني ماڪي) نڪرندي آهي منجهس

شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۶۹ وَاللَّهُ

شفا آهي ماڻهن لاءِ. بيشڪ ان ۾ نشاني آهي انهن ماڻهن لاءِ جيڪي سوچ ڪن ٿا. ۽ الله ماڻهن لاءِ شفا آهي. بيشڪ ان ۾ سوچ ڪندڙ قوم لاءِ عبرت آهي. ۽ الله

خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّكُمْ ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمَرِ

بيدا ڪيو توهان کي پوءِ موت ڏيندو توهان کي ۽ توهان مان ڪو موتايو وڃي ٿو ردي عمر ڏانهن اوهان کي خلقيو وري اوهان کي ماري ٿو. ۽ اوهان مان ڪو نڪمي (جهور) عمر ڏانهن هن لاءِ موتايو ويندو آهي

لَكِي لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ط إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۷۰ وَاللَّهُ

جيئن نه ڄاڻي سمجهڻ کان پوءِ ڪجهه. بيشڪ الله علم وارو قدرت وارو آهي. ۽ الله نه ڄاڻڻ کان پوءِ ڪجهه نه ڄاڻي. بيشڪ الله وڏو ڄاڻندڙ وڏي وس وارو آهي. ۽ الله

فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا

وڌايو آهي توهان مان هڪڙن کي ٻين تي رزق ۾. پوءِ ناهن اهي جن کي وڌيڪ ڏنو ويو اوهان مان هڪڙن کي ٻين کان وڌيڪ روزي ڏني آهي. پوءِ اهي وڌ ڏنل روزي وارا

بِرَّآدِي رَزُقَهُمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ط

موتائيندڙ پنهنجو رزق انهن تي جن تي مالڪتيا سندن هٿ تهجن اهي انهيءَ ۾ هڪجهڙا. پنهنجي روزيءَ کي پنهنجن ٻانهن تي موتائڻ وارا نه آهن ته اهي (سڀ) منجهس برابر هجن.

أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۷۱ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنْفُسِكُمْ

ڇاپوءِ الله جي ڏني تي انڪار ٿا ڪن. ۽ الله پيدا ڪيون توهان لاءِ توهان مان پوءِ الله جي نعمتن جو ڇو انڪار ڪندا آهن؟ ۽ الله اوهان لاءِ اوهان جي جنس مان زالون پيدا

أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَ

عورتون ۽ پيدا ڪيائين توهان لاءِ توهان جي زالن مان پٽ ۽ پوٽا ۽ پوٽا ۽ پوٽا ڪيون ۽ اوهان جي زالن مان پٽ ۽ پوٽا (پيدا) ڪيائين ۽ اوهان کي سٺين

رَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ط أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ

ڪارايائين توهان کي سٺيون شيون، ڇاپوءِ ڪوڙ کي مڃين ٿا ۽ الله جي نعمت جو شين مان روزي ڏنائين. پوءِ ڇو باطل کي مڃيندا آهن ۽ اهي ڇو الله جي نعمتن جو انڪار ڪندا آهن؟

هُمْ يَكْفُرُونَ ۚ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ

اهي انڪار ٿا ڪن؟ ۽ پوڄا ٿا ڪن الله کان سواءِ انهيءَ جي جيڪو نه ٿو مالڪ ٿئي ۽ الله ڌاران انهن جي عبادت ڪندا آهن جيڪي آسمانن ۽ زمين

لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۚ

ڪين رزق ڏين جو آسمانن ۽ زمين مان ڪجهه ۽ نڪي طاقت ٿي رکن ٿا. مان ڪين روزي ڏيڻ جو ڪجهه اختيار نه رکندا آهن ۽ نه ڪي (ڪجهه ڪري) سگهندا آهن.

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ

پوءِ نه ٺاهيو الله لاءِ (بچڙا) مثال بيان نه ڪريو، ڇو ته الله ڄاڻندو آهي ۽ اوهين پوءِ الله لاءِ (بچڙا) مثال بيان نه ڪريو، ڇو ته الله ڄاڻندو آهي ۽ اوهين

لَا تَعْلَمُونَ ۚ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ

نه ٿا ڄاڻو. ڏنو الله مثال هڪ خريد ٿيل ٻانهي جو مثال بيان ڪري ٿو جنهن جو ڪنهن شيءِ تي وس نه هجي نه ڄاڻندا آهيو. الله هڪ خريد ٿيل ٻانهي جو مثال بيان ڪري ٿو جنهن جو ڪنهن شيءِ تي وس نه هجي

شَيْءٍ ۚ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِمَّا رَزَقْنَا حَسَنًا فهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا

شيءِ تي ۽ ان جو جنهن کي رزق ڏنوسون پنهنجي طرفان رزق سنو پوءِ اهو خرچي ٿو ان مان لڪائي ۽ (پيو) اهو جنهن کي پاڻ وٽان چڱي روزي ڏني سون پوءِ اهو ان مان (اسان جي وات ۾) گجهو ۽ پٽرو خرچ ڪندو هجي

وَجَهْرًا ۖ هَلْ يَسْتَوُونَ ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ

۽ ظاهر ڪري، ڇاهي برابر ٿيندا، سڀ تعريف الله جي آهي، پر گهڻا انهن مان نه ٿا ڄاڻن. (اهي ٻئي پاڻ ۾) برابر آهن ڇا؟ سڀ ساراهه الله کي جڳائي، پر انهن مان گهڻا نه ڄاڻندا آهن.

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ

۽ ٻڌايو الله هڪو مثال ٻن مردن جو هڪڙو ٻنهي مان گوڻو آهي جو نه ٿو وس رکي ڪنهن ۽ الله ٻن ماڻهن جو (پيو) مثال بيان ڪري ٿو جن ٻنهي مان هڪڙو گوڻو هجي ڪنهن شيءِ تي وس ڪونه هجيس

شَيْءٍ ۚ وَهُوَ كَلٌّ عَلَىٰ مَوْلَاهُ ۖ لَا يُنْمَا يُوجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۖ

شيءِ تي ۽ اهو ٻار آهي پنهنجي مالڪ تي جاڏي موڪليس ٿو نه ٿو آڻي ڪا پلائي، اهو پنهنجي مالڪ تي ٻار هجي جيڏانهن موڪليس اٿان ڪا پلائي نه آڻي.

هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ

ڇا برابر ٿئي ٿو هي ۽ اهو جيڪو حڪم ڪري انصاف سان ۽ اهو آهي رستي اهو انهيءَ جي برابر آهي ڇا جيڪو انصاف جو حڪم ڏئي ۽ اهو سڌي وات تي هجي؟

اَنَّا شَا وَ مَتَاعًا اِلَى حَيِّين ۸۰ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَالًا

تپڙ ۽ سامان ڪنهن وقت تائين، ۽ الله ڪيا توهان لاءِ پنهنجي مخلوق جا پاڇا سامان بڻايو ٿا (جو گچ) مدت تائين (ڪم ڏئي ٿو). ۽ الله پنهنجي خليل شين مان اوهان لاءِ چانئون بڻايون

وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْجِبَالِ اَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُم سَرَابِیلَ

۽ ڪيائين توهان لاءِ جبلن ۾ جايون ۽ ڪيائين توهان لاءِ پوشاڪون جي ۽ جبلن مان اوهان لاءِ جُرون بڻايائين ۽ اوهان لاءِ ڪپڙا بڻايائين جي اوهان کي گرمي (۽ سردِي) کان بچائيندا آهن

تَقِيْكُمْ الْحَرَّ وَسَرَابِیلَ تَقِيْكُمْ بِاسْكُم ط كَذٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ

بچائن ٿيون توهان کي گرمي کان ۽ پوشاڪون جي بچائن ٿيون توهان کي جنگ ۾، اهڙي طرح پورو ڪري ٿو پنهنجو احسان ۽ ڪپڙا جي، اوهان کي اوهان جي ويڙهه کان بچائيندا آهن، اهڙي طرح اوهان تي پنهنجي نعمت پوري ڪندو آهي

عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ۸۱ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ

توهان تي ته جيئن توهان فرمانبردار ٿيو، پوءِ جيڪڏهن ڦري ويا ته رڳو توتي آهي ٻڌائڻ ته من اوهين فرمانبرداري ڪريو، پوءِ جيڪڏهن ڦرندا ته (اي پيغمبر!) توتي پٿري پيغام پهچائڻ کان سواءِ (پيو ڪي) نه آهي.

الْمُبِيْنُ ۸۲ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ يُنْكِرُوْنَهَا وَاكْثَرُهُمْ

پڌرو، سڃاڻن ٿا الله جي نعمت کي پوءِ انڪار ٿا ڪن انجو ۽ گهڻا انهن مان الله جي نعمت ڄاڻندا آهن، وري ان کي نه مڃيندا آهن ۽ انهن مان گهڻا

الْكٰفِرُونَ ۸۳ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا

بي شڪر آهن، ۽ جنهن ڏينهن سڀ ڪنهن ٽوليءَ مان (هڪ) شاهد ڪڍو ڪنداسون انهيءَ ڏينهن ڪافر آهن، ۽ جنهن ڏينهن سڀ ڪنهن ٽوليءَ مان (هڪ) شاهد ڪڍو ڪنداسون انهيءَ ڏينهن

يُؤْذَنُ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ۸۴ وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ

موڪل ملندي ڪافرن کي ۽ نڪي انهن جي توبه ٿي ڪهندي، ۽ جڏهن ڏسندا ڪافرن کي (عذر ڪرڻ لاءِ) موڪل نه ڏبي ۽ نڪي انهن جا عذر قبول ڪيا ويندا، ۽ جڏهن ظالم

ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۸۵

ظالم عذاب کي پوءِ نه هلڪو ڪيو ويندو انهن کان ۽ نڪي اهي ڏرڻا ويندا، عذاب ڏسندا تڏهن کائڻ (عذاب) نڪي هلڪو ڪيو ۽ نڪي انهن کي مهلت ڏبي.

وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا شُرَكَاءَ هُمْ قَالُوْا رَبَّنَا هٰؤُلَاءِ شُرَكَاءُنَا

۽ جڏهن ڏسندا مشرڪ پنهنجن بتن کي ڏسندا (تڏهن) چوندا ته اي اسان جا پالڻهارا هي اسان جا آهي بت آهن پنهنجن لهرائيل شريڪن کي چوندا اي رب اسان جا هي آهن اسانجا آهي شريڪاءِ

الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُو مِنْ دُونِكَ ۚ فَالْقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ

جن کي سڏيندا هئاسون ۽ توهان سواءِ، پوءِ اهي ڏيندا انهن کي جواب ۽ توهين جن کي توهان سواءِ سڏيندا هئاسين، پوءِ اهي (بت) انهن کي ورندي ڏيندا ته اوهين

لَكِذِبُونَ ﴿٨٦﴾ وَالْقُوا إِلَى اللَّهِ يَوْمَ يَذِلُّ السَّلَامَ وَضَلَّ عَنْهُمْ

ڪوڙا آهيو. ۽ پيش ڪندا الله وٽ ان ڏينهن عاجزي ۽ وسري ويندو انهن کان ڪوڙا آهيو. انهيءَ ڏينهن الله جي آڏو عاجزي ڪندا ۽ جيڪو ناهه ناهيندا هئا سو ڪانئن ڀڄي ويندو.

مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٧﴾ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

جيڪو ناهه ناهيندا هئا. جن ماڻهن ڪفر ڪيو ۽ روڪيائون الله جي رستي کان جن انڪار ڪيو ۽ الله جي واٽ کان (ماڻهن کي) جهليو تن کي عذاب

زَدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٨﴾

وڌائينداسون انهن تي عذاب مٿان عذاب جو اهي شرارت ڪندا هئا. جي مٿان عذاب انهيءَ سببان وڌائينداسون جو (هو) فساد ڪندا هئا.

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ

۽ جنهن ڏينهن ٻيهارينداسون هر فرقي ۾ شاهدي ڏيندڙ انهن تي انهن منجهان ۽ ان ڏينهن هر ٽوليءَ ۾ سندن جنس مان مٿن شاهد ٻيهارينداسون ۽

وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَؤُلَاءِ ۖ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ

۽ آڻينداسون توکي شاهد ڪري انهن ماڻهن تي، ۽ اسان نازل ڪيو آهي توتي ڪتاب (اي پيغمبر!) توکي هنن (ڪافرن) تي شاهد آڻينداسون، ۽ هر شيءِ جي وضاحت لاءِ

تَبَيِّنًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ۖ وَهُدًى وَرَحْمَةً ۖ وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾

بيان ڪندڙ. هر شيءِ جو ۽ هدايت ۽ رحمت ۽ خوشخبري مسلمانن لاءِ. ۽ مسلمانن جي هدايت ۽ باجهه ۽ خوشخبري ڏيڻ لاءِ توتي ڪتاب نازل ڪيوسون.

إِنَّ اللَّهَ بِأَمْرٍ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَىٰ

بيشڪ الله حڪم ڪري ٿو عدالت ۽ ڀلائي ۽ امداد ڏيڻ جو ماڻهن کي بيشڪ الله انصاف ۽ ڀلائي (ڪرڻ) ۽ ماڻهي وارن کي ڏيڻ جو حڪم ڪري ٿو

وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ

۽ روڪي ٿو بي حياتيءَ ۽ بچڻ لاءِ ۽ ڏاڍ ڪرڻ کان، وعظ ڪريو ٿو ته جيئن ۽ بي حياتيءَ ۽ بُرائيءَ ۽ زبردستيءَ کان جهلي ٿو، اوهان کي نصيحت ڏئي ٿو ته

تَذَكَّرُونَ ⑨ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا

ياد ڪريو. ۽ پاڙيو واعدو ڪريو توهان ۽ نه ڀڄو مان اوهين نصيحت وٺو. ۽ جڏهن اوهين الله جو (نالو وٺي پاڻ ۾) انجام ڪريو (تڏهن اهو) انجام پاڙيو

الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا

قسمن کي انهن جي پڪي ڪرڻ کان پوءِ ۽ توهان بڻايو آهي الله کي پاڻ تي ضامن، اوهين قسمن کي سندن پڪي ڪرڻ کانپوءِ نه ڀڄو جو بيشڪ الله کي پاڻ تي نگهبان ڪيو آهي.

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ⑩ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَظَتْ غَزُلَهَا

بيشڪ الله ڄاڻي ٿو جيڪي ڪريو ٿا. ۽ نه ٿجو انهيءَ عورت جهڙا جاڍيڙي پٺي پنهنجي ڦوريءَ کي ڇو ته جيڪي ڪندا آهيو سو الله ڄاڻندو آهي. ۽ ان عورت وانگر نه ٿيو جنهن پنهنجو ست (ڪٽڻ ۽) پڪي

مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا ۭ تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ

پڪي ڪرڻ کان پوءِ ذرا ڌاڪري، وٺو ٿا پنهنجن قسمن کي ڌوڪي ڏيڻ لاءِ هڪٻئي ۾ هن لاءِ ڪرڻ کان پوءِ چئي ڪوهي ڇڏيو. اوهين قسمن کي هن لاءِ پاڻ ۾ حيلو بڻايو ٿا ته

تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ۭ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ ۭ وَلِيُبَيِّنَنَّ

تڏهن هڪڙو ٽولو واڌارو ٻئي ٽولي کان، رڳو پرکي ٿو الله توهان کي انهيءَ سان، ۽ ظاهر ڪندو (هڪ) ٽولي ٻيءَ ٽوليءَ کان وڌيڪ ٿئي، الله ته اوهان کي رڳو ان سان پرکيندو آهي، ۽ جنهن بابت

لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ⑪ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

توهان تي قيامت ڏينهن اهو جنهن ۾ توهان جهڳڙو ڪندا هئا. ۽ جيڪڏهن گهري ها الله اوهين تڪرار ڪندا آهيو سو قيامت جي ڏينهن اوهان جي لاءِ ضرور بيان ڪندو. ۽ جيڪڏهن الله گهري ها

لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۭ وَلَٰكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي

تڪري ها توهان کي جماعت هڪڙي پر راهو ڄاڻي ٿو جنهنجي وڻيس ۽ راهو ٺاڻي ته اوهان کي هڪ جماعت ڪري ها پر جنهن جي لاءِ وڻندو اٿس تنهن کي گمراه ڪندو آهي، ۽ جنهن جي لاءِ

مَنْ يَشَاءُ ۭ وَلَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑫ وَلَا تَتَّخِذُوا

جنهن کي چاهي، ۽ ضرور اوهان کان پڇا ٿيندي ان جي جيڪي اوهان ڪندا هئا. ۽ نه وٺو وڻندو اٿس تنهن کي هدايت ڪندو آهي، ۽ جيڪي اوهين ڪندا آهيو تنهن بابت اوهين ضرور پڇيو. ۽ اوهين

أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا

پنهنجي قسمن کي ڌوڪي لاءِ پنهنجي وچ ۾ ترمٽان ٽرڪي وڃي پير پنهنجن قسمن کي پاڻ ۾ ٻڌايو ته انهن جي پڪي ڪرڻ کان پوءِ اوهان جا پير ٽرڪندا ۽ (ماڻهن کي)

السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٩٢

سزا ان ڪري جو روڪيو ٿي اوهان الله جي راھ کان ۽ ٽٽي توهان لاءِ عذاب وڏو. الله جي وات کان جهلڻ سببان سزا چڪندو ۽ اوهان کي وڏو عذاب ٿيندو.

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ

۽ نه وٺو الله سان وعدي تي رقم ٿوري، بيشڪ جيڪي الله وٽ آهي اهو ۽ الله جي انجام کي ٿوري ملهه سان نه وڪڻو، ڇو ته جيڪڏهن اوهين ڄاڻندا آهيو ته،

خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ٩٥ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا

پلو آهي توهان لاءِ جيڪڏهن اوهين ڄاڻو ٿا. جيڪي توهان وٽ آهي ڪپي ويندو ۽ جيڪي جيڪي الله وٽ آهي سو اوهان جي لاءِ چڱو آهي. جيڪي اوهان وٽ آهي سو ڪپي ويندو ۽ جيڪي

عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ط وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا

الله وٽ آهي سو بچندڙ آهي، ۽ ضرور بدلي ڏينداسون جن صبر ڪيو سندن اجورو انهن چڱن الله وٽ آهي سو هميشه رهڻ وارو آهي، ۽ جن صبر ڪيو تن کي سندن عملن جو بلڪل پلو بدلو ڏينداسون.

كَانُوا يَعْمَلُونَ ٩٦ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

عملن تي جو ڪندا هئا. جنهن ڪيو عمل چڱو مرد هجي يا عورت ۽ هجي مومن جنهن چڱو عمل ڪيو (پوءِ) اهو مرد هجي يا عورت ۽ اهو مومن هوندو ته ضرور کيس

فَلَنَحْيِيَنَّاهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا

ته بخشينداسون انکي. حياتي، سٺي، ۽ ضرور بدلي ڏينداسون انهن کي سندن اجورو انهن جي چڱن ڪمن تي پلي حياتي ڏيئي جيارينداسون، ۽ جيڪي ڪندا هئا تنهن جو بدلو ضرور کين تمام پلو ڏينداسون.

كَانُوا يَعْمَلُونَ ٩٧ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ

جو ڪندا هئا. پوءِ جڏهن پڙهين تون قرآن ته پناهه وٺ الله جي شيطان پوءِ (اي پيغمبر!) جڏهن قرآن پڙهين تڏهن تڙيل شيطان (جي شر) کان الله جي سامهون پئو.

الرَّجِيمِ ٩٨ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ

تڙيل کان. يقينن نه هلندوان جو زور انهن تي جن ايمان آندو ۽ پنهنجي ان کي ايمان وارن تي ۽ جيڪي پنهنجي پالڻهار تي ڀروسو ڪندا آهن تن تي ڪو غلبو نه آهي.

رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ٩٩ إِنَّمَا سُلْطٰنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ

رب تي ڀروسو ٿا ڪن. رڳو زور ان جو آهي انهن تي جيڪي دوستي رکن ٿا ان سان ۽ جيڪي سندس غلبو رڳو انهن تي آهي جيڪي کيس دوست رکندا آهن ۽ (انهن تي به) جيڪي الله سان شريڪ (مقرر) ڪندا

هُم بِهِ مُشْرِكُونَ ۱۰۰ وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ لَا وَاللَّهِ أَعْلَمُ

ان کي شريڪ ٿا مڃين. ۽ جڏهن آئيندا آهيون هڪ آيت عوض ٻيءَ آيت جي ۽ الله خوب ڄاڻي ٿو آهي. ۽ جڏهن هڪڙيءَ آيت جي جاءِ تي ٻي آيت مٽائي آئيندا آهيون ۽ الله جيڪي نازل ڪندو آهي سو چڱيءَ طرح ڄاڻندڙ آهي

بِمَا يُنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۱۰۱

جنهن کي نازل ٿو ڪري چون ٿا ڪافر رڳو تون ٺاهڻو ٺاهين. نه پر ڪيترائي انهن جا نه ٿا ڄاڻن.

(تڏهن) چوندا آهن ته، تون رڳو پاڻون بڻائيندڙ آهين. (نه) بلڪ انهن مان گهڻا نه ڄاڻندا آهن.

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ

تون چؤ لا ٿو آهي انهيءَ کي پاڪ ملڪ تنهنجي رب جي طرفان حق سان جئن ثابت رکي انهن کي جن (اي پيغمبر) کين چؤ ته اهو قرآن تنهنجي پالڻهار وٽان جبرائيل سج سان هن لاءِ نازل ڪيو آهي ته مومنن کي ثابت رکي

أَمِنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ۱۰۲ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ

ايمان آندو ۽ هدايت ۽ خوشخبري مسلمانن لاءِ. ۽ اسين ڄاڻون ٿا جو اهي ۽ مسلمانن لاءِ هدايت ۽ خوشخبري هجي. ۽ بيشڪ ڄاڻندا آهيون ته اهي

يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّلسَّانِ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ

چون ٿا ته رڳو سڀڪاري ٿو انهيءَ کي ماڻهو، ٻولي انهيءَ جي تهمت ڏين ٿا جنهن ڏانهن چوندا آهن ته ان (پيغمبر) کي ڪو ماڻهو سڀڪاريندو آهي. جنهن ڏانهن اها نسبت ڪندا آهن تنهن جي ٻولي

أَعْجَبِي ۖ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ۱۰۳ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

عجمي آهي ۽ هي (قرآن) زبان عربي صاف آهي. بيشڪ اهي ماڻهو جي نه ٿا مڃين عجمي آهي ۽ هيءُ (قرآن) چٽي عربي ٻوليءَ ۾ آهي. بيشڪ جيڪي الله جي آيتن کي نه مڃيندا آهن

بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۱۰۴ إِنَّمَا

آيتون الله جون نه هدايت ڪندو انهن کي الله ۽ انهن لاءِ عذاب دردناڪ آهي. رڳو تن کي الله سڌو رستو نه ڏيکاريندو آهي ۽ انهن لاءِ ڏکوئيندڙ عذاب آهي.

يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ

گهڙين ٿا ڪوڙ اهي ماڻهو جيڪي نه ٿا ايمان آڻين الله جي آيتن تي، ۽ اهي ڪوڙو ٺاهن انهن کان سواءِ ڪو نه ٺاهيندو آهي جيڪي الله جي آيتن کي نه مڃيندا آهن، اهي

هُمْ الْكَذِبُونَ ۱۰۵ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيْمَانِهِ إِلَّا مَنْ

هي ڪوڙا آهن. جنهن ڪفر ڪيو الله جو پنهنجي ايمان آڻڻ کان پوءِ، نه اهو جنهن کي (ٻاڏ) ڪوڙا آهن. جنهن کي (ڪفر ڪرڻ تي) زور ڪيو وڃي (اهو زبان سان ڪجهه چوي) ۽ سندس دل ايمان سان

أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكَفْرِ

مجبور ڪيو ويو ۽ ان جي دل برقرار آهي ايمان تي پر اهي جن کولي ڪفر لاءِ
مطمئن هجي ان کان سواءِ جيڪو پنهنجي ايمان آڻڻ کانپوءِ الله جو انڪار ڪري بلڪ جيڪو ڪفر سان

صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ١٠٦

دل پوءِ انهن کي غضب آهي الله جو ۽ انهن لاءِ عذاب وڏو آهي.
سيتو ويڪرو ڪري (يعني راضي ٿي) اهڙن تي الله جو ڏمر آهي ۽ انهن لاءِ وڏو عذاب آهي.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ

اهو هن ڪري تانهن پسند ڪيو حياتي دنيا جي کي آخرت تي ۽ الله
اهو هن ڪري جو انهن دنيا جي حياتي کي آخرت کان وڌيڪ پسند ڪيو آهي ۽ (انهيءَ ڪري) ته الله

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ١٠٧ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ

نه تورا هڏيڪاري قوم ڪافرن جي کي.
نه تورا هڏيڪاري قوم کي هدايت نه ڪندو آهي. اهي اهي آهن جو سندن دلي ۽

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ١٠٨

انهن جي دلي تي ۽ انهن جي ڪنن تي ۽ انهن جي اکين تي ۽ اهي اهي ٿي غافل آهن.
سندن ڪن ۽ سندن اکين تي الله مهر هڻي، ۽ اهي بي خبر آهن.

لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ١٠٩ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ

ناهي شڪ ته آخرت ۾ خساري وارا آهن. وري بيشڪ تنهنجو پالڻهار انهن کي (بخشي ٿو) جيڪي
بلاشڪ اهي ٿي آخرت ۾ خساري وارا آهن. وري بيشڪ تنهنجو پالڻهار انهن کي (بخشي ٿو) جيڪي

هَاجَرُوا مِن بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَاهِدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ

جن هجرت ڪئي ايڏاڻڻ کان پوءِ وري جهاد ڪيائون ۽ ثابت بيٺا بيشڪ تنهنجو پالڻهار
(ڪفر جي ڪلمي چوڻ لاءِ ڪافرن جي هٿان) ايڏا ويا پوءِ وطن ڇڏيائون وري جهاد ڪيائون ۽ صبر ڪيائون. بيشڪ

مِّن بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ١١٠ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ

ان کان پوءِ بخشتگار مهربان آهي. جنهن ڏينهن ايندو هر انسان سوال جواب ڪندي
تنهنجو پالڻهار ان کان پوءِ ضرور بخشتگار مهربان آهي. انهي ڏينهن هر هڪ ماڻهو پنهنجي جي طرفان جهيڙو ڪندو ايندو ۽

عَنْ نَفْسِهَا وَتُوْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١١١

پنهنجي طرفان ۽ بدلو ڏنو ويندو هر شخص کي سندس عمل جو ۽ اهي ظلم نه ڪيا ويندا.
هر هڪ ماڻهو جيڪي ڪمايو تنهن جو کيس پورو بدلو ڏنو ۽ ان سان ظلم نه ڪيو.

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا

۽ ٻڌايو الله هڪ مثال ته هڪڙو ڳوٺ هئو امن قرار وارو ايندو هو انهن وٽ ۽ الله هڪ ڳوٺ جو (هڪ) قصو بيان ڪيو آهي جو امن ۽ سکون سان هو. ان کي سندس

رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا

رزق جهجهو هر طرف کان پوءِ بي شڪري ڪيائون الله جي نعمتن جي پوءِ چڪايو انهن کي روزي هر ڪنهن هنڌان ججهي ايندي هئي. پوءِ الله جي نعمتن جي بي شڪري ڪيائين پوءِ

اللَّهُ لِبَاسِ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝۱۱۲ وَلَقَدْ

الله لباس بک جو ۽ ڀڙ جو سندن ڪئي جي سبب. جيڪي ڪندا هئا تنهن سببان الله کيس بک ۽ ڀڙ جي پوشاڪ (جومزو) چڪايو. ۽ بيشڪ

جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ

آيو انهن وٽ رسول انهن مان پوءِ ڪوڙو ڪيائون ان کي پوءِ ورتو انهن کي عذاب ۽ اهي منجهانئن (هڪ) پيغمبر وٽن آيو پوءِ کيس ڪوڙو پانيائون تنهن ڪري کين عذاب پڪڙيو ۽ اهي

ظَالِمُونَ ۝۱۱۳ فَكُلُوا مِنَّمَا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ

ظالم هئا. پوءِ کائو ان مان جيڪا روزي ڏني توهان کي الله حلال پاڪ ۽ شڪر ڪريو الله جي احسان جو ظالم هئا. پوءِ الله اوهان کي جيڪا حلال (۽) سٺي شيءِ روزي ڪري ڏني تنهن مان کائو ۽ جيڪڏهن

إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝۱۱۴ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَ

جيڪڏهن اوهين ان جي بندگي ڪندا آهيو. رڳو حرام ڪيائين توهان تي مئل جانور ۽ اوهين خاص الله جي عبادت ڪندا آهيو ته سندس نعمتن جو شڪر اهو ڪريو. مئل ڍور ۽ رت ۽ سوڙ جو ماس

الدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنِ اضْطَرَّ غَيْرَ

رت ۽ ماس ۽ مروء جو ۽ اها شيءِ جنهن تي ورتو وڃي نالو الله کان سواءِ هئي جو. پوءِ جيڪو لاچار ٿيو ته ۽ جنهن شيءِ کي الله جي نالي کان سواءِ هئي جي نالي سان سڏيو وڃي، تنهن کان سواءِ پيو. (ڪجهه به) اوهان تي حرام نه ڪيائين. پوءِ جيڪو

بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۱۵ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ

بي فرمان ۽ نه حد کان لنگهندڙ تربيشڪ الله بخشنده مهربان آهي. ۽ نه چئو انهيءَ شيءِ لاءِ جنهن کي ٻڌائڻ ٿيون نڪي بي فرماني ڪندڙ ۽ نه ڪي حد کان لنگهندڙ لاءِ لاچار ٿئي (۽ کائي) ته بيشڪ الله بخشنده مهربان آهي. ۽ جن شين کي اوهان جون

الْسِّنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَلٌ ۚ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ

توهان جو زبانون ڪوڙ هئي ته هي حلال آهي ۽ هو حرام آهي جئن ٺاهيو الله تي زبانون ڪوڙ سان بيان ڪنديون آهن تن لاءِ (هن ڪري) نه چئو ته هي حلال آهي ۽ هي حرام آهي ته

الْكُذِبَ ط إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ط

ڪوڙ، بيشڪ جيڪي ٺاهن ٿا الله تي ڪوڙ ڪامياب نه ٿيندا.

الله تي ڪوڙو ٺاه ٺاهيو، ڇو ته جيڪي الله تي ڪوڙو ٺاه ٺاهيندا آهن سي (ڪڏهن) نه چٽندا.

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۝ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ ۱۱۴ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا

هي نفعو ٿورو آهي، ۽ انهن لاءِ عذاب دردناڪ آهي، ۽ انهن تي جيڪي يهودي ٿيا

۽ هيءَ (حياتي) ٿوري موڙي آهي ۽ انهن لاءِ (آخرت ۾) ڏکيئي عذاب آهي. ۽ جيڪي توتي هن کان اڳ بيان ڪيوسون،

حَرَمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ

حرام ڪيوسون جيڪي ٻڌايوسون توکي اڳ ۾، ۽ اسان ظلم نه ڪيو آهي انهن تي پر

سو يهودين تي حرام ڪيو هوسون، ۽ اسان مٿن ظلم نه ڪيو پر (هو)

كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ ۱۱۸ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ

اهي پنهنجو پاڻ تي ظلم ڪندا هئا، پوءِ تنهنجو رب انهن لاءِ جن

پاڻ تي ظلم ڪندا هئا، وري جن بي سمجهائيءَ سان بچڙا ڪر ڪيا

بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ۚ إِنَّ رَبَّكَ

ناداني سان وري توبه ڪيائون ۽ انهيءَ کان پوءِ ۽ سڌري ويا بيشڪ تنهنجو رب

وري ان کان پوءِ توبه ڪيائون ۽ پاڻ سڌاريائون تن لاءِ تنهنجو پالڻهار ان (توبه) کان پوءِ

مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ ۱۱۹ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ

ان کان پوءِ بخشگار مهربان آهي، بيشڪ ابراهيم هئو رهبر فرمانبردار الله جو

بلڪل ضرور بخشگار مهربان آهي، ابراهيم هڪ طرفو ٿيل الله جي عبادت ڪندڙ امام هو،

حَنِيفًا ۚ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ ۱۲۰ شَاكِرًا لِّنِعْمِهِ ط اجْتَبَاهُ وَ

هڪ طرفو، ۽ نه هئو شرڪ ڪندڙن مان، شڪر ڪندڙ انهيءَ جي نعمتن جو، چونڊيو انکي الله ۽

۽ مشرڪن مان نه هو، الله جي نعمتن جو شڪر ڪندڙ هو، (الله) کيس سڳورو ڪيو ۽

هَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ ۱۲۱ وَاتَّبَعْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ط وَإِنَّهُ

هلايائين ان کي سڌي رستي، ۽ ڏني سون انهيءَ کي دنيا ۾ پلائي، ۽ اهو آهي

سڌي واٽ ڏانهن هدايت ڪيائينس، ۽ دنيا ۾ کيس چڱائي ڏني سون، ۽ بيشڪ اهو آخرت ۾

فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ الصَّالِحِينَ ط ۝ ۱۲۲ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ

آخرت ۾ پل ماڻهن مان، پوءِ حڪم موڪليوسون تودانهن ته تابع ٿي دين

پلائن مان آهي، (اي پيغمبر ان کان) پوءِ تو ڏانهن وحي ڪيوسون ته هڪ مهاڙي ابراهيم

إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲۳﴾ إِنَّمَا جُعِلَ

ابراهيم هڪ طرف واري جو، ۽ نه هئو اهو شرڪ ڪندڙن مان. رڳو مقرر ڪيو ويو جي دين جي تابعداري ڪر، ۽ ابراهيم مشرڪن مان نه هو. جن چنجر بابت

السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ط وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ

چنجر انهن تي جن اختلاف ڪيو ان ۾، ۽ بيشڪ تنهنجو رب فيصلو ڪندو انهن جي وچ ۾ تڪرار ڪيو. تن کان سواءِ ٻين تي ان (جي تعظيم) جو حڪم لازم نه ڪيو ويو، ۽ بيشڪ تنهنجو پالڻهار

يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۲۴﴾ ادْعُ إِلَى سَبِيلِ

قيامت ڏينهن ان ۾ جنهن ۾ اهي اختلاف ڪندا هئا. تون سڏ پنهنجي رب جي قیامت جي ڏينهن سندن وچ ۾ انهيءَ جو ضرور نبيرو ڪندو جنهن ۾ تڪرار ڪندا آهن. (اي پيغمبر!) حڪمت

رَبَّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بَالَّتِي هِيَ

رستي ڏانهن صحيح ڳالهه سان ۽ نصيحت سٺي سان ۽ بحث ڪر انهن سان سھڻي ۽ سھڻي نصيحت سان پنهنجي پالڻهار جي واٽ ڏانهن (ماڻهن کي) دعوت ڏي ۽ سھڻي نموني ساڻن بحث ڪر!

أَحْسَنُ ط إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ

طريقي، بيشڪ تنهنجو پروردگار ئي ڏاڍو ڄاڻي ٿو انهن کي جي ڀلجي ويا سندس راه کان ۽ اهو زياده ڄاڻندڙ آهي ڇو ته جيڪو الله جي واٽ کان گمراه ٿيو تنهن کي تنهنجو پالڻهار وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي ۽ اهو

بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۱۲۵﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهِ ط

رستي وارن کي، ۽ جيڪڏهن بدلو وٺو ته سزا ڏيو ايتري جيتري توهان کي تڪليف ڏني وئي آهي، هدايت وارن کي (ب) وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي، ۽ جيڪڏهن (ڪافرن کان) بدلو وٺو ته جيترو ايڏا ويا هجو اوترو انهن کي ايڏيو.

وَلَإِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿۱۲۶﴾ وَأَصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا

۽ جيڪڏهن سمي ويندو ته اهو بهتر آهي صبر وارن لاءِ، ۽ تون صبر ڪر ۽ ناهي صبر تنهنجو مگر ۽ جيڪڏهن اوهين صبر ڪريو ته اهو صابرن لاءِ ڀلو آهي، ۽ (اي پيغمبر!) صبر ڪر ۽ تنهنجو صبر الله جي توفيق سان

بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿۱۲۷﴾

الله جي توفيق سان ۽ نه ڏک ڪر انهن تي ۽ نه ٿئي تنگ انهن جي فريب کان. ٿي آهي ۽ جيڪو فريب ڪندا آهن، تنهن بابت نڪي مٿن ڏک ڪر ۽ نڪي تنگ دل ٿي.

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿۱۲۸﴾

بيشڪ الله انهن سان آهي جيڪي پرهيزگار آهن ۽ انهن سان جيڪي چڱائي ڪندڙ آهن. پڪ جيڪي پرهيزگاري ڪندڙ آهن ۽ جيڪي ڀلارا آهن تن سان الله گڏ آهي.

